

# Apariții publice

## Dan Cristea

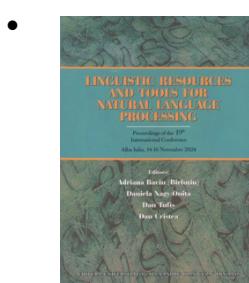
### Cuprins

I. Știință .....	1
1. Monografii, volume editate și capitole de cărți .....	1
2. Articole publicate în reviste de specialitate în țară și străinătate.....	7
3. Articole publicate în volume de manifestări științifice.....	10
4. Cursuri în format electronic.....	21
5. Eseuri .....	22
6. Luări de cuvânt.....	23
II. Beletristică și eseuri literare .....	33

### I. Știință

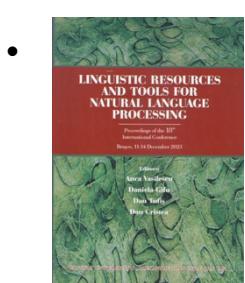
#### 1. Monografii, volume editate și capitole de cărți

2024



Adriana Baciu (Birlădui), Daniela Nagy-Onița, Dan Tufiș, Dan Cristea (2024). Proceedings of the 18th International Conference "Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing" ConsILR-2024, Alba Iulia, 14-16 November 2024, Ed. Universității "Alexandru Ioan Cuza" din Iași, ISSN: 1843-911X

2023



Anca Vasilescu, Daniela Gîfu, Dan Tufiș, **Dan Cristea** (2023). Proceedings of the 17th International Conference "Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing" ConsILR-2023, ONLINE, Chișinău, 11-14 December, Ed. Universității "Alexandru Ioan Cuza" din Iași, ISSN: 1843-911X, [link here](#).

## 2022

- 

Svetlana Cojocaru, Victoria Bobicev, Tatiana Verlan, Dan Tufiş, Dan Cristea (2022). Proceedings of the 17th International Conference "Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing" ConsILR-2022, ONLINE, Chişinău, 10-12 November 2022, Ed. Universitatea "Alexandru Ioan Cuza" din Iaşi, ISSN: 1843-911X, [link here](#).

## 2021

- 

Petru Rebeja, Mihaela Onofrei, **Dan Cristea**, Dan Tufiş (2021). Proceedings of the 16th International Conference "Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing", ONLINE, 13-14 December 2021, Ed. Universitatea "Alexandru Ioan Cuza" din Iaşi, ISSN: 1843-911X, [link here](#).

## 2020

- 

Verginica Barbu Mititelu, Elena Irimia, Dan Tufiş, **Dan Cristea** (2020). Proceedings of the 15th International Conference "Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing", online, 14-15 December 2020, Ed. Universitatea "Alexandru Ioan Cuza" din Iaşi, ISSN: 1843-911X, [link here](#).

- D. Cristea, C. Pădurariu, P. Rebeja, M. Onofrei, From Scan to Text. Methodology, Solutions and Perspectives of Deciphering Old Cyrillic Romanian Documents into the Latin Script. In: *Knowledge, Language, Models, Volume in Honour of Prof. Galia Angelova on Her 65th Birthday*. Milena Slavcheva, editor. INCOMA Ltd. Shoumen, BULGARIA. ISBN 978-954-452-062-5, pp. 38-56.

## 2019

- 

Onofrei M., Bibiri A., Nicolae C., Tufiş D., Cristea D. (2019). Proceedings of the 14th edition of the International Conference on Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing – ConsILR-2019, Ed. Universitatea "Alexandru Ioan Cuza" din Iaşi, ISSN: 1843-911X, [link here](#).

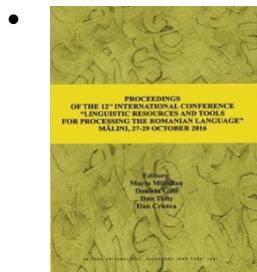
## 2018

- 

Vasile Păiș, Daniela Gîfu, Diana Trandabăț, Dan Cristea, Dan Tufiş (2018). Proceedings of the 13th International Conference "Linguistic Resources and Tools for Processing the Romanian Language", Iași, 22-23 November 2018, Editura Universității "Alexandru Ioan Cuza" din Iași, 190 pages, ISSN 1843-911X, [link here](#)

- **Dan Cristea** (2018). Reading Books Differently, in *KnygoTyra* 70, ISSN 0204 – 2061, (online) ISSN 2345 – 0053, Vilnius University, Book Science, [pdf](#)

**2016**



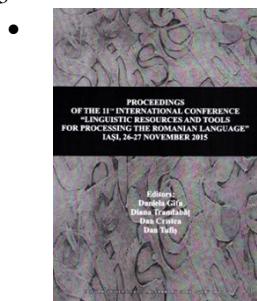
Maria Mitrofan, Daniela Gîfu, Dan Tufiș, Dan Cristea (2016). Proceedings of the 12th International Conference on Linguistic Resources And Tools For Processing The Romanian Language – ConsILR, Mălini, 27-29 october 2016, „Alexandru Ioan Cuza” University Publishing House, 200 pages, ISSN 1843-911X, [link here](#).



D. Cristea, D. Gîfu, and D. Trandabăț (eds.) (2016). BringITon! 2016 Catalogue, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza” din Iași, ISSN 2285-0929, ISSN-L: 2285-0929

- **D. Cristea**, D. Gîfu, and D. Trandabăț (eds.), BringITon! 2016 Catalogue, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza” din Iași, pp. 26-27, ISSN 2285-0929, ISSN-L: 2285-0929.

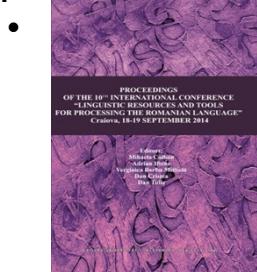
**2015**



Diana Trandabăț, Daniela Gîfu, **Dan Cristea**, Dan Tufiș (eds.) (appeared in 2016). Proceedings of the 11th International Conference "Linguistic Resources And Tools For Processing The Romanian Language", Iași, 25-26 November 2015, „Alexandru Ioan Cuza” University Publishing House, [link here](#).

- **Dan Cristea**, Daniela Gîfu, Mihaela Colhon, Paul Diac, Anca-Diana Bibiri, Cătălina Mărănduc, and Liviu-Andrei Scutelnicu (2015). Quo Vadis: A Corpus of Entities and Relations. In N.Gala, R.Rapp and G.B.Enguix (eds.): *Language Production, Cognition, and the Lexicon*, Springer International Publishing Switzerland, [pdf](#).

**2014**



Mihaela Colhon, Adrian Iftene, Verginica Barbu Mititelu, **Dan Cristea**, Dan Tufiș (eds.) (2014). Proceedings of the 10th International Conference "Linguistic Resources And Tools For Processing The Romanian Language", Craiova, 17-18 September 2014, „Alexandru Ioan Cuza” University Publishing House, 217 pages, ISSN 1843-911X, [link here](#).

- Lenuța Alboiae, **Dan Cristea**, Corina Forăscu, Daniela Gîfu, Adrian Iftene (2014). BringITon! Catalogue. "Alexandru Ioan Cuza" University Publishing House, [pdf](#).

## 2013

- 

Elena Mitocariu, Alex Moruz, Dan Cristea, Dan Tufiș (eds.) (2013). Proceedings of the 9th International Conference "Linguistic Resources And Tools For Processing The Romanian Language", 16-17 May 2013, Miclăușeni, „Alexandru Ioan Cuza” University Publishing House, 211 pages, ISSN 1843-911X, [link here](#).
- Daniel Anechitei, Dan Cristea, Ioannidis Dimosthenis, Eugen Ignat, Diman Karagiozov, Svetla Koeva, Mateusz Kopeć, Cristina Vertan (2013). Summarizing Short Texts Through a Discourse-Centered Approach in a Multilingual Context. In Neustein, A., Markowitz, J.A. (eds.), Where Humans Meet Machines: Innovative Solutions to Knotty Natural Language Problems. Springer Verlag, Heidelberg/New York (copyright with Springer).

## 2012

- 

Diana Trandabăț, Elena Irimia, Verginica Barbu Mititelu, **Dan Cristea**, Dan Tufiș (2012) The Romanian Language in the Digital Age / Limba română în era digitală, in White Paper Series, Eds. Georg Rehm and Hans Uszkoreit, Berlin, Springer, ISBN 978-3-642-30702-7, 87 p., [pdf](#).
- 

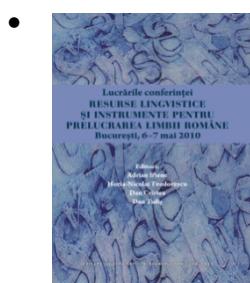
Mihai Alex Moruz, **Dan Cristea**, Dan Tufiș, Adrian Iftene, Horia Niculai Teodorescu (eds.) (2012) Proceedings of the 8th International Conference "Linguistic Resources And Tools For Processing Of The Romanian Language", 8-9 December 2011, 26-27 April 2012, "Alexandru Ioan Cuza" University Publishing House, Iași, 200 p., ISSN 1843-911X, [link here](#).
- 

Lenuța Alboiae, **Dan Cristea**, Corina Forăscu, Daniela Gîfu (eds.) (2012). BringITon! 2012 Catalog, ISSN 2285-0929, ISSN-L: 2285-0929, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” Iasi, 17-18 May.
- **Dan Cristea** and Ionuț Cristian Pistol (2012). Multilingual Linguistic Workflows, in Cristina Vertan and Walther v. Hahn (Eds.) *Multilingual Processing in Eastern and Southern EU Languages. Low-resourced Technologies and Translation*, Cambridge Scholars Publishing, UK, [pdf](#).
- **Dan Cristea**, Eugen Ignat, Daniel Anechitei (2012). ATLAS project – the Romanian Component, in L.Alboiae et al. (eds.) *BringITon! 2012 Catalog*, ISSN 2285-0929, ISSN-L: 2285-0929, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” Iasi, May, pages 26-27.
- Radu Simionescu and **Dan Cristea** (2012). Automatic Morphologic Classification System for Romanian. In L.Alboiae et al. (eds.) *BringITon! 2012 Catalog*, ISSN 2285-0929, ISSN-L: 2285-0929, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” Iasi, 17-18 May, pages 52-53.

**2011**

- **Dan Cristea**, Adrian Iftene (2011). Grounding Coherence Properties of Discourse. In *ALEAR Final Report*, vol. II. *Embodied Cognitive Semantics*, Berlin, April, [pdf](#).

**2010**



Adrian Iftene, Horia-Nicolai Teodorescu, **Dan Cristea**, Dan Tufiș (eds.). Resurse lingvistice și instrumente pentru prelucrarea limbii române, București, 6-7 mai 2010, Editura Universității "Al.I. Cuza" Iași, 244 p, ISSN 1843-911X, [link here](#).

- **Dan Cristea**, Adrian Iftene (2010). Discourse Coherence – a Built-in Cognitive Mechanism? In D. Tufiș and C. Forăscu (eds.) *Multilinguality and interoperability in language processing with emphasis on Romanian*, Editura Academiei Române, București, ISBN 978-973-27-1972-5, pages 362 – 379, [pdf](#).

**2009**

- Adrian Iftene, Diana Trandabăț, Mihai Alex Moruz, Ionuț Cristian Pistol, Maria Husarciuc, Dan Cristea (2009). Question Answering on English and Romanian Languages, in Carol Peters et al. (Eds.): *Multilingual Information Access Evaluation I. Text Retrieval Experiments, 10th Workshop of the Cross-Language Evaluation Forum, CLEF 2009, Corfu, Greece, September 30 - October 2 2009, Revised Selected Papers*, Lecture Notes in Computer Science, volume LNCS 6241, Springer, ISBN: 978-3-642-15753-0, pages 229-236.



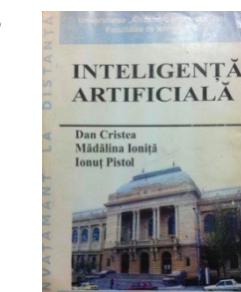
Diana Trandabăț, **Dan Cristea**, Dan Tufiș (eds.) (2009). Lucrările atelierului "Resurse Lingvistice și Instrumente pentru Prelucrarea Limbii Române", Iași, Romania, 19-21 noiembrie 2008, Editura Universității "Alexandru Ioan Cuza" Iași, ISSN: 1843-911X, 161 pages, [link here](#).

**2008**



Ionuț Cristian Pistol, **Dan Cristea**, Dan Tufiș (eds.) (2008). Lucrările atelierului "Resurse lingvistice și instrumente pentru prelucrarea limbii române", 14-15 decembrie 2007, Editura Universității "Aexandru Ioan Cuza", Iași, ISSN: 1843-911X, [link here](#).

**2007**



**Dan Cristea**, Mădălina Ioniță, Ionuț Cristian Pistol (2007). Inteligență Artificială, Editura Universității "Alexandru Ioan Cuza", Iași.

- Lothar Lemnitzer, Cristina Vertan, Alex Killing, Kiril Ivanov Simov, Diane Evans, Dan Cristea, Paola Monachesi (2007). Improving the Search for Learning Objects with Keywords and Ontologies. In *Creating New Learning Experiences on a Global Scale, EC-TEL 2007*, Lecture Notes in Computer Science, vol. 4753/2007, ISBN 978-3-540-75194-6, pages 202-216.

**2006**

-  Corina Forăscu, Dan Tufiș, **Dan Cristea** (eds.) (2006). Resurse lingvistice și instrumente pentru prelucrarea limbii române, Editura Universității "Alexandru Ioan Cuza", Iași, 2006, ISSN: 1843-911X, 186 pages, [link here](#).

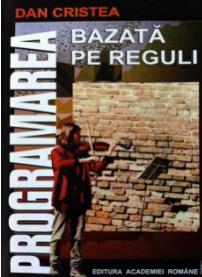
**2005**

- **Dan Cristea**, Corina Forăscu (2006). Language Resources and Technologies. The Case of Romanian. In *Readings in Multilinguality*, Bulgarian Academy of Sciences, December 2006.

**2003**

- **Dan Cristea** (2003). The relationship between discourse structure and referentiality in Veins Theory, in W. Menzel, C. Vertan (Eds.): *Natural Language Processing between Linguistic Inquiry and System Engineering*, "Al.I.Cuza" University Publishing House, Iași, [pdf](#).

**2002**

-  Dan Cristea (2002). Formalisme si instrumente de descriere si prelucrare ale limbajului natural (*Formalisms and Tools for Description and Processing of Natural Language*), PhD thesis, "Al.I.Cuza" University Publishing House, Iași, 260 pag, [here](#) (in Romanian).
-  **Dan Cristea** (2002). Programarea bazată pe reguli. Romanian Academy Publishing House, Bucharest, 216 pag, [contents](#).

- **Dan Cristea**, Dan Tufiș (2002). Resurse lingvistice românești și tehnologii informaticce aplicate limbii române. In Ofelia Ichim, Florin-Teodor Olariu (eds.): *Identitatea limbii și literaturii române în perspectiva globalizării*, Romanian Academy, Institute of Romanian Philology "A. Philippide", Trinitas Publishing House, Iași.
- **Dan Cristea** (2002). Referențialitate și cursivitate în relație cu structura de discurs. In Dan Tufiș și Florin Gheorghe Filip (coords.): *Limbă Română în Societatea Informațională - Societatea Cunoașterii*, Ed. Expert, București, pages 269-302, [pdf](#).
- Dan Tufiș, **Dan Cristea** (2002). RO-BALKANET - ontologie lexicalizată, în context multilingual, pentru limba română. In Dan Tufiș, Florin-Gheorghe Filip (coords.): *Limbă*

*Română în Societatea Informațională - Societatea Cunoașterii*, Ed. Expert, București,  
pages 137-164, [pdf](#).

1999

- Dan Cristea, Dan Tufiș, Amalia Todirașcu, Valentin Tablan, Cătălina Barbu (eds.) (1999). EUROLAN'99 – The 4th Eurolan Summer School on Human Language Technology, Iași, 19-31 of July. Technical report TR 99-02, ISSN 1224-9327, University "A.I.Cuza" of Iași.

1997

- Mirela-Maria Petrea, **Dan Cristea** (1997). Dealing with Prosody. A Computer-Assisted Language Learning Approach. In Dan Tufiș, Poul Anderson (Eds.): *Language and Technology*, Editura Academiei.

1996

- **Dan Cristea**, Rodolfo Delmonte, Mirela-Maria Petrea (1996). PROSODICS - sau de ce copii e altceva decât cópii. In Dan Tufiș (Ed.): *Limbaj și Tehnologie*, Editura Academiei.

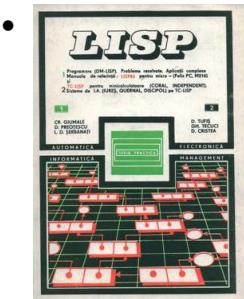
1992

- Dan Tufiș, **Dan Cristea** (1992). An Intelligent Framework for Building Natural Language Question / Answering Systems. In M. Drăgănescu (ed.) *Artificial Intelligence Systems (Sisteme de Inteligență Artificială)*, Romanian Academy Publishing House, Bucharest.

1991

- **Dan Cristea**, Horia-Neculai Teodorescu (1991). A Fuzzy Approach To A Mixed Syntactic-Semantic Parser. In H.N. Teodorescu, T. Yamakawa, A. Rășcanu (eds.) *Fuzzy Systems and Artificial Intelligence. An Advanced Textbook*. "Alexandru Ioan Cuza" Publishing House, Iași, pag.67-78.

1987



Cristian Giumale, Dan Preoțescu, Luca Șerbănați, Dan Tufiș, Gheorghe Tecuci, **Dan Cristea** (1987). LISP, Technical Publishing House, Bucharest, vol. 2.

1986

- **Dan Cristea**, Traian Mihăescu (1986). Work Toward Automatic Encoding Of Medical Language. In J. Kievit (Ed.) *Clinical Decision Analysis In Medical Care And Teaching*, Leyden, 13 pag.

1985

- Dan Tufiș, **Dan Cristea** (1985). A Pragmatic Implementation of the Dialogue Principles. In J. Kunze (ed.) *Automatische Sprache Verarbeitung*, Zentral Institut für Linguistics Berlin, 1985, 3 pag.

1984

- Dan Tufiș, **Dan Cristea** (1984). IURES: A Human Engineering Approach To Natural Language Question-Answering Systems. In Wolfgang Bibel, Boris Petkoff (Eds.) *Artificial Intelligence. Methodology, Systems, Applications. (AIMSA '84)*, Varna, Bulgaria, September 1984. North Holland, Amsterdam, pages 177-184.

## 2. Articole publicate în reviste de specialitate în țară și străinătate

2023

- D. Cristea, N. Cleju, P. Rebeja, G. Haja, E. Coman, A. Vasilescu, C. Marinescu, A. Dascălu (2023). Bringing the Old Writings Closer to Us: Deep Learning and Symbolic

Methods in Deciphering Old Cyrillic Romanian Documents, in *Memoirs of the Scientific Sections of the Romanian Academy* (2023), [pdf](#).

2022

- **D. Cristea** (2022). Sentimentele inteligențelor artificiale, în *Academica*, nr. 10-11, oct.-nov., anul XXXII, 384-385, pp 27-30 (conferință invitată în deschiderea Zilelor Academice Ieșene, Ediția a XXXVII-a, Iași, 28 Sept.), [pdf](#)
- I. Gabur, D. P. Simioniu, R. J Snowdon, **D. Cristea** (2022). Machine Learning Applied in Searching for Non-Linear in Features in Breeding Populations. In: *Frontiers in Artificial Intelligence*, section *AI in Food, Agriculture and Water*, 20 May 2022, [pdf](#).

2020

- D. Bădulescu, **D. Cristea**: Reading with the Body and the Bodies of Books, in *Philologica Jassyensis*, an XVI, nr. 1 (31), 2020, p. 13–22, online [aici](#).

2019

- **Cristea, D.**, Diewald, N., Haja, G., Mărănduc, C., Mititelu, V.B., Onofrei, M. (2019). How to Find a Shining Needle in the Haystack. Querying CoRoLa: Solutions and Perspectives. In *Revue Roumaine de Linguistique/Romanian Review of Linguistics*, vol. 64, nr.3, 2019, Publishing House of the Romanian Academy, ISSN: 0035-3957.

2017

- **Dan Cristea**, Daniela Gîfu, Alex Moruz, Mihaela Onofrei, Laura Pistol, Andrei Scutelnicu, Cecilia Bolea (2017). An Insight into the Corpus of Contemporary Romanian. In *Memoirs of the Scientific Sections / Memoriile Secțiilor Științifice*, Series IV, Tome XL, Publishing House of the Romanian Academy, pp. 67-84, ISSN 1224-1407, ISSN (online) 2343-7049.
- **Dan Cristea**, Andreea Macovei (2017). Why Time Resembles Rail Yards? A Way to Look at Time in Text Books, in *Romanian Journal of Information Science and Technology*, Vol. 19, 1-2, 2016, pp. 31-43 [pdf](#).

2016

- **Dan Cristea** (2016). Natural Language Processing versus Logic. Pros and cons on the dispute whether logic is useful in the computational interpretation of language, in *Computer Science Journal of Moldova*, vol.24, no.3(72), pp. 339-416, [link here](#).

2013

- Daniela Gîfu and **Dan Cristea** (2013). Towards an Automated Semiotic Analysis of the Romanian Political Discourse, in *International Journal of Computer Science of Moldova*, Academy of Science of Moldova, Institute of Mathematics and Computer Science, v.21, n.1 (61), pp.36-64. [pdf](#).

2012

- Daniela Gîfu and Dan Cristea (2012). [Public discourse semantics. A method of anticipating economic crisis.](#) in *International Journal of Computers, Communications and Control*, I. Dzitac, F.G. Filip, M.-J. Manolescu (eds.), ISSN 1841-9836, vol. VII, No. 5. [pdf](#)
- Diman Karagiozov, Anelia Belogay, Dan Cristea, Svetla Koeva, Maciej Ogrodniczuk, Polivios Raxis, Emil Stoyanov, and Cristina Vertan (2012). [I-Librarian – Free Online Library For European Citizens](#), in *INFOtheca – Journal of Librarianship and Informatics*, no. 1, vol. XIII, May, BS Print, Belgrade, pages 27-43, ISSN: 1450-9687.

2011

- **Dan Cristea** (2011). Romanian Linguistic Resources on Very Large Scale, in *Computer Science Journal of Moldova*, vol.19, no.2 (56), pages 130-145, [pdf](#).

2009

- **Dan Cristea** (2009). Motivations and implications of veins theory: a discussion of discourse cohesion. In *International Journal of Speech Technology*, Volume 12, Numbers 2-3 / September, 2009, ISSN: 1381-2416 (Print) 1572-8110 (Online), pages 83-94, [pdf](#).

2007

- **Dan Cristea**, Corina Forăscu, Rada Mihalcea, Dan Tufiș (2007). Report on EUROLAN 2007. In *EACL Newsletter*, (9), September.

**2006**

- **Dan Cristea**, Corina Forăscu (2006). Linguistic Resources and Technologies for Romanian Language. In *The Computer Science Journal of Moldova*, Academy of Sciences of Moldova, Institute for Mathematics and Computer Science, vol. 14, nr. 1(40), ISSN: 1561-4042, pages 34-73.

**2005**

- **Dan Cristea** (2005). Resurse lingvistice si tehnologii ale limbajului natural. Cazul limbii romane. In *Prelegeri Academice*, Academia Romana - Filiala Iasi, vol. III, nr. 3, Iasi, ISSN 1583-4514, [pdf](#).
- Corina Forăscu, **Dan Cristea**, Dan Tufiș (2005). EUROLAN-2005. In *EACL Newsletter*, Issue 7, October 2005.

**2004**

- **Dan Cristea**, Nancy Ide, Dan Tufiș (2004). The Semantic Web and Language Technology. Its Potential and Applicabilities: Eurolan-2003. In *American Association for Artificial Intelligence Magazine*, vol. 25, no. 1, spring issue, Menlo Park, California, ISSN 0738-4602, pages 107-108.
- Dan Tufiș, **Dan Cristea**, Sofia Stamou (2004). BalkaNet: Aims, Methods, Results and Perspectives. A General Overview. In *Romanian Journal of Information Science and Technology*, Romanian Academy, Bucharest, Romania, Dan Tufis (ed.) Special Issue on BalkaNet, July, 7(1-2), ISSN 1453-8245, pages 9–43, [pdf](#).
- **Dan Cristea**, Cătălin Mihăilă, Corina Forăscu, Diana Trandabăț, Maria Husarcicu, Gabriela Haja, Oana Postolache (2004). Mapping Princeton WordNet synsets onto Romanian wordnet synsets. In *Romanian Journal of Information Science and Technology*, Dan Tufis (ed.) Special Issue on BalkaNet, Romanian Academy, Bucharest, Romania, special issue on Balkanet, July, ISSN 1453-8245, pages 125-145, [pdf](#).

**2001**

- **Dan Cristea**, Gabriela-Eugenia Dima (2001). An Integrating Framework for Anaphora Resolution, in *Information Science and Technology*, Romanian Academy Publishing House, Bucharest, vol. 4, no. 3-4, 2001. In December 2003 this paper was distinguished with the 2001 "Grigore Moisil" Romanian Academy Award for Information Technology, [pdf](#).

**1990**

- Dan Cristea (1990): Procesarea limbajului natural (*Natural Language Processing*), In *Bull.Ass.Rom.Sci.* 1 (1-3), pag.73-80.

**1988**

- Dan Cristea, Traian Mihăescu (1988). Combining Menues with Natural Language Processing in Recording Medical Data. In *Journal of Clinical Computing*, New York, XVI(5-6), pag.156-166.

**1987**

- Dan Cristea, Dorel Lucanu (1987). Contextual Systems And Contextual Transducers. In *Scientific Annals of the "Al.I.Cuza" University of Iasi*, Tom XXXIII, section I-a, Mathematics, Iași, 8 pag.

**1985**

- **Dan Cristea**, Dan Tufiș, Traian Mihăescu (1985). IURES: A Computer Natural Language Question-Answering System with Possible Medical Applications. In *Rev.Med.Chir.Soc.Med.Nat.Iași*, LXXXIX(3), pag.511-516.
- Dan Tufiș, **Dan Cristea** (1985). Comunicarea în limbaj natural cu sistemul IURES. In *Buletinul Român de Informatică*, VI, no. 1, Bucharest, 23 pag.

**1983**

- Dan Tufiș, **Dan Cristea** (1983). Prelucrarea limbajului natural cu sistemul IURES. In *Buletinul Român de Informatică*, VI, no. 1, Bucharest.

**1977**

- Dan Cristea (1977). Probleme de recunoaștere a caracterelor scrise de mână. In *INF-T*, no. 3, Iași, 6 pag.

### 3. Articole publicate în volume de manifestări științifice

#### 2024

- Ungureanu M., Moruz A., Soitu L., **Cristea D.** (2025). Do Fairy Tales Influence the Acquisition of Language in Primary School? Steps Towards an Automatic Evaluation. In Adriana Baciu (Birluțiu), Daniela Nagy-Onița, Dan Tufiș, Dan Cristea (eds): *Proceedings of the 18th International Conference "Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing" - ConsILR-2024*, University „1 December 1918” of Alba-Iulia, 14-16 November 2024, „Alexandru Ioan Cuza” University Publishing House, ISSN: 1843-911X, p. 64-78, [pdf](#).
- **D. Cristea**, D. Gîfu, A. Scutelnicu, C. Bolea (2024). Are Generative Pre-Trained Transformers All We Can Do If We Want to Have a Smart Machine?, in Adriana Baciu (Birluțiu), Daniela Nagy-Onița, Dan Tufiș, Dan Cristea (eds.) *Proceedings of the 18th International Conference "Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing" - ConsILR-2024*, University „1 December 1918” Alba Iulia, 14-16 November 2024, „Alexandru Ioan Cuza” University Publishing House, ISSN: 1843-911X, p. 203-220, [pdf](#).

#### 2023

- **D. Cristea**, G. Haja, E. I. Tamba, D. Tufiș (2023). Digitalisation of Cultures. Preparations for the Adoption of a Strategy for the Romanian Language, in Vasilescu, A., Gîfu, D., Tufiș, D., Cristea, D. (eds.), *Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing. Proceedings of the 18th International Conference ConsILR 2023*, "Alexandru Ioan Cuza" University Publishing House, Iași, pp. 23-40, ISSN/ISSN-L: 3045-2074
- **D. Cristea**, P. Rebeja (2023). Short-Cutting Manual Acquisition in Deep-Learning Deciphering of Old Documents, in *The 2nd Annual Meeting of the ELRA/ISCA Special Interest Group on Under-resourced Languages, SIGUL 2023*, Dublin, Ireland, 18-20 August 2023, [pdf](#).
- **D. Cristea**, I. Pistol, D. Gîfu (2023). Connecting the Content of Books to the Web and the Real World. In: Gelbukh, A. (eds) *Computational Linguistics and Intelligent Text Processing, see, Computational Linguistics and Intelligent Text Processing. CICLING 2018*. LNCS (Lecture Notes in Computer Science), Vol. 13396, 2023, Springer-Verlag Berlin Heidelberg, pp. 50–61, Online ISBN: 978-3-031-23793-5, Print ISBN: 978-3-031-23792-8, DOI: 10.1007/978-3-031-23793-5\_5.

#### 2022

- D. Cristea, P. Rebeja, C.C. Pădurariu (2022). Applying YOLOv5 Learning in Detecting Old Cyrillic-Romanian Characters. In: *Proceedings of the the 17th International Conference "Linguistic Resources and Tools for Processing The Romanian Language"*, ONLINE, Chișinău, 10-12 Nov. 2022, ISSN 1843-911X, pp. 115-122, [pdf](#).

#### 2021

- **D. Cristea**, C. Pădurariu, P. Rebeja, A. Scutelnicu, M. Onofrei (2021). Data Structure and acquisition in DeLoRo - A Technology for Deciphering Old-Cyrillic-Romanian document. In: *Proceedings of the the 16th International Conference "Linguistic Resources and Tools for Processing The Romanian Language"*, ONLINE, 13-14 December 2021, ISSN 1843-911X, pp. 59-74, [pdf](#).

## 2020

- D. Cristea, I. Pistol, Ş. Boghiu, A. Bibiri, D. Gîfu, A. Scutelnicu, M. Onofrei, D. Trandabăt, G. Bugeag. CoBiLiRo: a Research Platform for Bimodal Corpora. In: *Proceedings of the 1st International Workshop on Language Technology Platforms (IWLP 2020)*, European Language Resources Association (ELRA), George Rehm et al. (eds.), pp. 22-27, [pdf](#).
- A. Scutelnicu, C. Mărănduc, D. Cristea, Adding a Syntactic Annotation Level to the Corpus of Contemporary Romanian Language, *Proceedings of the 8th Workshop on Challenges in the Management of Large Corpora, Language Resources and Evaluation Conference (LREC 2020)*, Marseille, 11–16 May 2020 c European Language Resources Association (ELRA), licensed under CC-BY-NC, pp. 58-62, indexed by DBLP and ISI Web of Science 2020, [pdf](#).
- Kupietz, M., Diewald, N., Trawiński, B., Cosma, R., Cristea, D., Tufiş, D., Váradi, T. and Wöllstein, A. (2020). Recent developments in the European Reference Corpus EuReCo. In Sylviane Granger & Marie-Aude Lefer (eds) *Translating and Comparing Languages: Corpus-based Insights. Corpora and Language in Use*, Proceedings 6, Louvain-la-Neuve: Presses universitaires de Louvain, [pdf](#).
- Rebeja P., Cristea D. (2020). A dual-encoding system for dialect classification. In *Proceedings of VarDial 2020, Seventh Workshop on NLP for Similar Languages, Varieties and Dialects, Coling 2020*, December 13, [pdf](#).

## 2019

- **Cristea D.** (2019). La confluența dintre științele umaniste și informatică, Conferința „Perspectives in Humanities and Social Sciences: Hinting at Interdisciplinarity”, ediția a V-a, „Mapping Digital Futures”, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași pe 23-24 mai 2018, în Anca-Diana Bibiri, Camelia Grădinaru, Emanuel Grosu, Andreea Mironescu, Roxana Patraș (eds.) *Exploring the Digital Turn*, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, ISBN: 978-606-714-504-5, [pdf](#).
- Pădurariu C., **Cristea, D.** (2019). Solution for scanned documents segmentation and letter recognition, in *Proceedings of the 14th edition of the International Conference on Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing – ConsILR-2019*, Ed. Universității “Alexandru Ioan Cuza” din Iași, p. 127-137, ISSN: 1843-911X, [pdf](#).
- **Cristea, D.**, Pădurariu, C., Boghiu, Ş., Gîfu, D., Onofrei, M., Trandabăt, D., Pistol, I.C., Bibiri, A.-D., Scutelnicu, A. (2019). The CoBiLiRo project: Building and Distributing a Bimodal Corpus for Romanian Language, in *Proceedings of the 14th edition of the International Conference on Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing – ConsILR-2019*, Ed. Universității “Alexandru Ioan Cuza” din Iași, p. 13-24, ISSN: 1843-911X, [pdf](#).

## 2018

- Alex Moruz, Andrei Scutelnicu, **Dan Cristea** (2018). in V.Păiș, D.Gîfu, D.Trandabăt, D.Cristea, D.Tufiş (eds.) *Proceedings of the 13th International Conference on Linguistic Resources and Tools for Processing Romanian Language*, noiembrie 22-23, Editura Universității “A.I.Cuza” din Iași, pp. 125-132, ISSN 1843-911X,[pdf](#)
- **Dan Cristea**, Daniela Gîfu, Svetlana Cojocaru, Alexandru Colesnicov, Ludmila Malahov, Mihai Popescu, Mihaela Onofrei, Daniela Cecilia Bolea (2018). How To Find Out Whether The Romanian Language Was Influenced By The Two Historical Unions?, in V.Păiș, D.Gîfu, D.Trandabăt, D.Cristea, D.Tufiş (eds.) *Proceedings of the 13th International Conference on Linguistic Resources and Tools for Processing Romanian Language*, noiembrie 22-23, Editura Universității “A.I.Cuza” din Iași, pp. 77-88, ISSN 1843-911X.[pdf](#)

- Dan Tufis, **Dan Cristea** (2018). A Bird's-eye View of Language Processing Projects at the Romanian Academy, in *Proceedings of Language Resources and Evaluation Conference* (LREC), 7-12 May, Miyazaki, Japan.
- Daniela Gîfu, **Dan Cristea**, Svetlana Cojocaru (2018). Language Independent Entity Linking in Fiction, at the *International Conference on Mathematics, Informatics and Information Technologies dedicated to the illustrious scientist Valentin Belousov*, MITI 2018, April 19-21, 2018, Bălți, Republic of Moldova.
- **Dan Cristea**, Ionut Pistol, and Daniela Gîfu (2018). Connecting the Content of Books to the Web and the Real World, *Proceedings of the 19th International Conference on Computational Linguistics and Intelligent Text Processing*, CICLing 2018, 18-24 March 2018, Hanoi, Vietnam.

## 2017

- Mihaela Colhon, **Dan Cristea** (2017). Improving an NP-Chunker by Exploiting the Inner NP Dependency Structure. In: *Proceedings of the International Conference on Human-Computer Interaction* (RoCHI-2017), Craiova 11-12 Sept., pp. 163-168, [pdf](#).
- Marc Kupietz, Andreas Witt, Piotr Bański, Dan Tufiș, **Dan Cristea** and Tamás Váradi (2017). EuReCo - Joining Forces for a European Reference Corpus as a sustainable base for cross-linguistic research. In: Bański, Piotr/Kupietz, Marc/Lüngen, Harald/Rayson, Paul/Biber, Hanno/Breiteneder, Evelyn/Clematide, Simon/Mariani, John/stevenson, Mark/Sick, Theresa (eds.): *Proceedings of the Workshop on Challenges in the Management of Large Corpora and Big Data and Natural Language Processing* (CMLC-5+BigNLP) 2017, including the papers from the Web-as-Corpus (WAC-XI) guest section. Birmingham, 24 July 2017, Mannheim: Institut für Deutsche Sprache, 2017. pp. 15-19, [pdf](#).
- **Dan Cristea**, Eveline Wandl-Vogt, Mihaela Onofrei, Andrei Scutelnicu (2017). Towards a technology for dictionary intermediated dynamic alignment of multilingual corpora. A vision and some concrete steps, *COST ENeL Meeting*, 24-25 February 2017, Budapest, [pdf](#).
- **Dan Cristea** (2017). The Time Yards Model: Rethinking the way to look at texts. *Proceedings of SYNASC-2016*, p. 15-22, [pdf](#).
- Verginica Barbu Mititelu, **Dan Cristea**, Ruxandra Cosma (2017). Corpus of Contemporary Romanian. Architecture, Annotation Levels and Analysis Tools. *Actes of the 16th International Conference of the Department of Linguistics: Romanian Linguistics, Romance Linguistics*, Bucharest, Nov. 25-26 2016, [pdf](#).

## 2016

- Mihaela Colhon, **Dan Cristea** (2016). Dependency Parsing within Noun Phrases with Pattern-based Approaches, în M. Mitrofan, D. Gîfu, D. Tufiș, D. Cristea, (eds.): *Proceedings of the 12th International Conference on Linguistic Resources And Tools For Processing The Romanian Language – ConsILR*, Mălini, 27-29 october 2016, „Alexandru Ioan Cuza” University Publishing House, pages 51-60, ISSN 1843-911X.
- Mihai Alex Moruz, **Dan Cristea** (2016). A Bootstrapping System for Dictionary Management and Parsing, în M. Mitrofan, D. Gîfu, D. Tufiș, D. Cristea (eds.): *Proceedings of the 12th International Conference on Linguistic Resources And Tools For Processing The Romanian Language – ConsILR*, Mălini, 27-29 october 2016, „Alexandru Ioan Cuza” University Publishing House, pages 153-162, ISSN 1843-911X.
- **Dan Cristea**, Ștefan-Gheorghe Pentiuc (2016). A New eBook Concept and Technology Dedicated to Geographical Information, *18-th International Conference on Scientific Research & Education in the Air Force – AFASES*, Brașov, May, pp., 417-412, DOI: 10.19062/2247-3173.2016.18.1.57.
- **Dan Cristea**, Andreea Macovei (2016). Time Frames: Rethinking the Way to Look at Texts, in *Proceedings of ISA-12: 12th Joint ACL - ISO Workshop on Interoperable Semantic Annotation, Language Resources and Evaluation Conference* (LREC), 28 May, Portoroz, [pdf](#).

- R. Cosma, **D. Cristea**, M. Kupietz, D. Tuñiš, A. Witt (2016). DRuKoLa – Towards Contrastive German-Romanian Research based on Comparable Corpora, in *Proceedings of the Workshop on the Challenges in the Management of Large Corpora* (CMLC-4), Language Resources and Evaluation Conference (LREC), 28 May, Portoroz, [pdf](#).
- M. Colhon, **D. Cristea**, D. Gîfu (2016). Discovering Semantic Relations within Nominals. in D.Trandabăt and D.Gîfu (eds.): *Proceedings of the Workshop on Social Media and the Web of Linked Data, RUMOUR-2015*, A satellite event of EUROLAN-2015, Sibiu, Romania, July 2015, Springer International Publishing, [pdf](#).
- **D. Cristea**, D. Gîfu, I. Pistol, D. Sfirnaciuc, M. Niculiță (2016). A Mixed Approach in Recognising Geographical Entities in Texts. in D.Trandabăt and D.Gîfu (eds.): *Proceedings of the Workshop on Social Media and the Web of Linked Data, RUMOUR-2015*, A satellite event of EUROLAN-2015, Sibiu, Romania, July 2015, Springer International Publishing, [pdf](#).
- **Dan Cristea**, Andrei Liviu Scutelnicu (2016). Towards Interoperability of Annotation. Use Cases of Corpora and Software, in D. Trandabăt, D. Gîfu (eds.) *Linguistic Linked Open Data, Proceedings of RUMOUR Workshops on Social Media and the Web of Linked Data*, July 13-25 2015, Revised Selected Papers, Springer, ISSN 1865-0929.
- **D. Cristea**, I. Pistol, D. Gîfu and D. Anechitei (2016). Networking Readers: Using Semantic and Geographical Links to Enhance e-Books Reading Experience, in *Proceedings of the 2nd Workshop on Social Media and the Web of Linked Data*, RUMOUR 2016, together with the 8th International Conference on Computational Collective Intelligence Technologies and Applications, ICCCI 2016, September 28-30, 2016, Halkidiki, Greece, [pdf](#).
- **Dan Cristea** (2016). Discovering semantic links in texts, Corpora and projects, in D. Simian (ed.): Modelling and Development of Intelligent Systems, *Proceedings of the Fourth International Conference on Modelling and Development of Intelligent Systems*, Oct. 28 – Nov. 1, 2016, Sibiu, pag. 9, Lucian Blaga University Press.

## 2015

- Tuñiš, D., Barbu Mititelu, V., Irimia, E., Dumitrescu, Ş. D., Boroş, T., Teodorescu, N. H., **Cristea, D.**, Scutelnicu, A., Bolea, C., Moruz, A. and L. Pistol (2015). CoRoLa Starts Blooming – An Update on the Reference Corpus of Contemporary Romanian Language. In *Proceedings of the 3rd Workshop on Challenges in the Management of Large Corpora* (CMLC-3): Mannheim: IDS: 5-10.
- Hotz, Lothar; **Cristea, Dan**; Pietrzak, Justyna; Povazay, Martin; Rauter, Brigitte; Buleandra, Daniela (2015). DAICA - Digital Assistant Investigating Cultural Assets. In: Thakker, Dhavalkumar; Schwabe, Daniel; Kozaki, Kouji; Garcia, Roberto; Brambilla, Marco; Dimitrova, Vania (eds.), *Proc. 4th Int. Workshop on Intelligent Exploration of Semantic Data* (IESD 2015), CEUR Workshop Proceedings Vol-1472, Bethlehem, USA, 2015, [pdf](#).
- Anca Diana Bibiri, Speranta Cecilia Bolea, Liviu Andrei Scutelnicu, Mihai Alex Moruz, Laura Pistol and **Dan Cristea** (2015). Metadata of a Huge Corpus of Contemporary Romanian Data and Organization of the Work, in *Proceedings of the 7th Balkan Conference on Informatics Conference*, BCI'15, Craiova, Romania, September 2-4, pp. 35:1-35:8.

## 2014

- Michael Zock and **Dan Cristea** (2014). You shall find the target via its companion words: specifications of a navigational tool to help authors to overcome the tip-of-the-tongue problem. In *Proceedings of 11th International Workshop on Natural Language Processing and Cognitive Science*, Venezia, 27-29 October, [pdf](#).
- Anca-Diana Bibiri, Mihaela Colhon, Paul Diac, **Dan Cristea** (2014). Statistics Over A Corpus Of Semantic Links: “QuoVadis”. In Mihaela Colhon, Adrian Iftene, Verginica Barbu Mititelu, Dan Cristea, Dan Tuñiš (eds.) (2014). *Proceedings of the 10th International Conference "Linguistic Resources And Tools For Processing The*

*Romanian Language*, Craiova, 18-19 September 2014", „Alexandru Ioan Cuza” University Publishing House, pag. 33-44, [pdf](#).

- **Dan Cristea**, Ionuț-Cristian Pistol (2014). MappingBooks: Linguistic Support For Geographical Navigation Systems. In Mihaela Colhon, Adrian Iftene, Verginica Barbu Mititelu, Dan Cristea, Dan Tufiș (eds.) (2014). *Proceedings of the 10th International Conference "Linguistic Resources And Tools For Processing The Romanian Language*, Craiova, 18-19 September 2014", „Alexandru Ioan Cuza” University Publishing House, pag. 189-198, [pdf](#).
- Elena Mitocariu, Daniel-Alexandru Anechitei, **Dan Cristea** (2014). How Could Veins Speed Up The Process Of Discourse Parsing. In *Proceedings of the LREC Conference*, Reykjavik, May, [pdf](#).
- Daniela Gîfu, Liviu-Andrei Scutelnicu, **Dan Cristea** (2014). Humour and non-humour in religious discourse, *LREC Conference*, Reykjavik, May, [pdf](#).

### 2013

- **Dan Cristea**, Eugen Ignat (2013, invited). Linking Book Characters. Toward A Corpus Encoding Relations Between Entities. In *Proceedings of the 7th International Conference on Speech Technology and Human-Computer Dialogue*, Cluj-Napoca, 16-19 October 2013, [pdf](#).
- Daniela Gîfu, **Dan Cristea** (2013). Monitoring and predicting journalistic profiles, in *Proceedings of the 5th International Conference on Computational Collective Intelligence Technologies and Applications*, 11-13 September 2013, Craiova, [pdf](#).
- Raluca Moiseanu, **Dan Cristea** (2013). Romanian Etymological Chains – A Preliminary Analysis, in E. Mitocariu, A. Moruz, D. Cristea, D. Tufiș (eds.) *Proceedings of the 9th International Conference "Linguistic Resources And Tools For Processing The Romanian Language"*, 16-17 May 2013, Miclăușeni, „Alexandru Ioan Cuza” University Publishing House, ISSN 1843-911X, [pdf](#).
- Daniela Gîfu, Dan Stoica, **Dan Cristea** (2013). Virtual Civic Identity, in E. Mitocariu, A. Moruz, D. Cristea, D. Tufiș (eds.) *Proceedings of the 9th International Conference "Linguistic Resources And Tools For Processing The Romanian Language"*, 16-17 May 2013, Miclăușeni, „Alexandru Ioan Cuza” University Publishing House, ISSN 1843-911X [pdf](#).
- Anca-Diana Bibiri, **Dan Cristea**, Laura Pistol, Liviu Andrei Scutelnicu, Adrian Turculeț (2013). Romanian Corpus For Speech-To-Text Alignment, in E. Mitocariu, A. Moruz, D. Cristea, D. Tufiș (eds.) *Proceedings of the 9th International Conference "Linguistic Resources And Tools For Processing The Romanian Language"*, 16-17 May 2013, Miclăușeni, „Alexandru Ioan Cuza” University Publishing House, ISSN 1843-911X, [pdf](#).
- Elena Mitocariu, Daniel-Alexandru Anechitei, **Dan Cristea** (2013). Comparing discourse tree structures, In Alexander Gelbukh (ed.): *Computational Linguistics and Intelligent Text Processing, The 14th International Conference CICLING 2013*, Samos, Greece, March 24-30 2013, Proceedings, Springer LNSC, vol.I, pages 513-522, [pdf](#).

### 2012

- Mihaela Colhon, **Dan Cristea** (2012). Automatic extraction of syntactic patterns for dependency parsing in NP chunks, *International Workshop on "The Syntax and Semantics of Specificity"*, University of Bucharest, Faculty of Foreign Languages and Literatures, [pdf](#).
- Daniela Gîfu and **Dan Cristea** (2012). Multi-dimensional analysis of political language, in James J. (Jong Hyuk) Park, Victor Leung, Taeshik Shon, Cho-Li Wang (eds.) In *Proceedings of The 7th FTRA International Conference on Future Information Technology, Application, and Service – FutureTech-2012*, Vancouver, 26-28 June, vol. 1, Springer, [pdf](#).
- Anelia Belogay, Diman Karagyozov, Svetla Koeva, Cristina Vertan, Adam Przepiórkowski, **Dan Cristea**, Polivios Raxis (2012). Harnessing NLP Techniques in the Processes of Multilingual Content Management, in Walter Daelemans, Mirella Lapata, Lluís Marquez (Eds.), *Processes of Multilingual Content Management*,

*Proceedings of EACL 2012 – the 13th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics*, Avignon, France, April 23-27, pages 6-10, ISBN: 978-1-937284-19-0.

- Daniela Gîfu, **Dan Cristea** (2012). Public Text Categorization, in A. Moruz, et al. (eds.). *Proceedings of the 8th International Conference "Linguistic Resources And Tools For Processing Of The Romanian Language"*, 8-9 December 2011, 26-27 April 2012, Muzeul Național al Literaturii Române, București, Editura Universității "Al.I.Cuza", Iași, pages 75-84, ISSN 1843-911X.
- Radu Simionescu, **Dan Cristea**, Gabriela Haja (2012). Inferring diachronic morphology using the Romanian Thesaurus Dictionary, in A. Moruz, et al. (eds.). *Proceedings of the 8th International Conference "Linguistic Resources And Tools For Processing Of The Romanian Language"*, 8-9 December 2011, 26-27 April 2012, Muzeul Național al Literaturii Române, București, Editura Universității "Al.I.Cuza", Iași, pages: 85-92, ISSN 1843-911X, [pdf](#).
- Maria Moruz, Adrian Iftene, Mihai Alex Moruz, **Dan Cristea** (2012). Automatic alignment of old Romanian words using lexicons, in A. Moruz, et al. (eds.). *Proceedings of the 8th International Conference "Linguistic Resources And Tools For Processing Of The Romanian Language"*, 8-9 December 2011, 26-27 April 2012, Muzeul Național al Literaturii Române, București, Editura Universității "Al.I.Cuza", Iași, pages 119-126, ISSN 1843-911X.
- **Dan Cristea**, Radu Simionescu, Gabriela Haja (2012). Reconstructing the Diachronic Morphology of Romanian from Dictionary Citations. In *Proceedings of LREC-2012*, Istanbul, 21-25 May, [pdf](#).
- Anelia Belogay, Diman Karagiozov, Cristina Vertan, Svetla Koeva, Adam Przepiórkowski, Maciej Ograniczuk, **Dan Cristea**, Eugen Ignat, Polivios Raxis (2012). Merging Heterogeneous Resources and Tools in a Digital Library. In *Proceedings of the Workshop on "Language Resources Merging"*, LREC-2012, Istanbul, 21-25 May.

## 2011

- **Dan Cristea**, Gabriela Haja, Alex Moruz, Marius Răschip, Mădălin Ionel Patrașcu (2011). Statistici parțiale la încheierea proiectului eDTLR – Dicționarul Tezaur al Limbii Române în format electronic. În Rodica Zafiu, Camelia Ușurelu, Helga Bogdan Oprea (editori), Limba română. Ipostaze ale variației lingvistice. *Actele celui de-al 10-lea Colocviu al Catedrei de limba română* (București, 3-4 decembrie 2010), vol. I, Gramatică și fonologie, lexic, semantică, terminologii, istoria limbii române, dialectologie și filologie, București, Editura Universității din București, 2011, pp. 213-224, ISBN 978-606-16-0046-5, [pdf](#).
- Alexandru-Lucian Gîncă, Emanuela Boroș, Adrian Iftene, Diana Trandabăț, Mihai Toader, Marius Corîci, Cenel-Augusto Perez, **Dan Cristea** (2011). Sentimatrix – Multilingual Sentiment Analysis Service, in *Proceedings of the 2nd Workshop on Computational Approaches to Subjectivity and Sentiment Analysis* (WASSA-2011), Portland, Oregon.
- Daniela Gîfu, **Dan Cristea** (2011). Computational Techniques in Political Language Processing: AnaDiP-2011, in J.J. Park, L.T. Yang, and C. Lee (Eds.): *The 6th International Conference on Future Information Technology, FutureTech2011*, © Springer-Verlag Berlin Heidelberg 2011), LNCS series, part II, CCIS 185, pp. 188–195, ISSN 1865-0929.
- Daniela Gîfu, **Dan Cristea** (2011). Using Natural Language Technology to Measure Mass Media Reactions in the Election Context, in A. Iftene and D.M. Trandabăț (eds.) *Proceedings of the Workshop "Language Resources and Tools with Industrial Applications"*, within the EUROLAN Summer School "Natural Language Goes Industrial", Cluj-Napoca, 30-31 August.

**2010**

- **Dan Cristea** (2010). Resurse lingvistice în flux continuu. In A. Iftene et al. (eds.). *Resurse lingvistice și instrumente pentru prelucrarea limbii române*, București, 6-7 mai 2010, Editura Universității "Al.I.Cuza" Iași, pages 73-80, ISSN 1843-911X.
- **Dan Cristea** (2010). Very large language resources? At our finger! In *Proceedings of the Workshop Language Resources: From Storyboard to Sustainability and LR Lifecycle Management, LREC 2010*, Malta, [pdf](#).
- Gabriela Haja and **Dan Cristea** (2010). The Thesaurus Dictionary of Romanian in Electronic Form – state of the art. In *Proceedings of CILPR Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes*, Valencia, September, Spain.

**2009**

- **Dan Cristea**, Emanuel Dima, Corina Dima (2009). Why would a robot make use of pronouns? An evolutionary investigation of the emergence of pronominal anaphora, in Sobha Lalitha Devi, Antonio Branco, and Ruslan Mitkov (eds.): *Anaphora Processing and Applications, Proceedings of the 7th Discourse Anaphora and Anaphor Resolution Colloquim, DAARC 2009, Goa, India, November 2009*, Lecture Notes in Artificial Intelligence 5847, Springer, pages 1-14, ISBN: 978-3-642-04974-3, ISSN 0302-9743, [pdf](#).
- **Dan Cristea**, Dorel Lucanu, Adrian Iftene (2009). Multidisciplinary research projects feeding master curricula. In *INFORMATICS-Europe. The 5th Annual Meeting of European Computer Science Summit - ECSS 2009*, Paris, 7-9 October.
- **Dan Cristea**, Marius Răschip, Alex Moruz (2009). Steps in Building the Electronic Version of the Thesaurus Dictionary of the Romanian Language. In *Proceedings of the IVth National Conference The Academic Days of the Academy of Technical Science of Romania*, ASTR - the Iași branch and "Gheorghe Asachi" Technical University Iași, Agir Publishing House, ISSN 2006-6586.
- Ionuț Cristian Pistol, **Dan Cristea** (2009). Managing Metadata Variability within a Hierarchy of Annotation Schemas. In *Proceedings of the 6th International Workshop on Natural Language Processing and Cognitive Science - NLPCS 2009, Milan, Italy - May 2009*, ISBN: 978-989-8111-92-0, pages 111-116, [pdf](#).
- **Dan Cristea**, Ionuț Cristian Pistol (2009). Limba română în perspectiva CLARIN. In Diana Trandabăț et al. (eds.) *Lucrările atelierului „Resurse lingvistice și instrumente pentru prelucrarea limbii române, Iași - 19-21 noiembrie 2008”*, Editura Universității "Al.I.Cuza", Iași. ISSN 1843-911X.

**2008**

- **Dan Cristea**, Marius Răschip (2008). Linking A Digital Dictionary Onto Its Sources. In *FASSBL-2008 Proceedings*, Dubrovnik, Croatia, September.
- Adrian Iftene, Diana Trandabăț, Ionuț Pistol, Alex Moruz, Maria Husarcicu, **Dan Cristea** (2008). UAIC Participation at QA@CLEF. In *Proceedings of the 9th Cross-Language Evaluation Forum Conference on Evaluating Systems for Multilingual and Multimodal Information Access - CLEF'08*, Springer-Verlag Berlin, Heidelberg, ISBN: 3-642-04446-8 978-3-642-04446-5, pages 385-392.
- Adrian Iftene, Diana Trandabăț, Ionuț Pistol, Alex Moruz, Alexandra Balahur-Dobrescu, Diana Cotelea, Iustin Dornescu, Iuliana Drăghici, **Dan Cristea** (2008). UAIC Romanian Question Answering system for QA@CLEF. In C. Peters et al. (eds.): *Advances in Multilingual and Multimodal Information Retrieval, The 8th Workshop of the Cross-Language Evaluation Forum, CLEF 2007*, Budapest, Hungary, September 19-21, 2007, *Revised Selected Papers*, Lecture Notes in Computer Science, LNCS 5152, pages 336-343, Springer-Verlag Berlin Heidelberg, ISBN: 978-3-540-85759-4, May 2008.
- **Dan Cristea**, Ionuț Cristian Pistol (2008). Managing Language Resources and Tools Using a Hierarchy of Annotation Schemas. In *Proceedings of the Workshop on Sustainability of Language Resources, LREC-2008, Marakesh*, [pdf](#).
- Constantin Orăsan, **Dan Cristea**, Ruslan Mitkov, Antonio Horta Branco (2008). Anaphora Resolution Exercise - An Overview. In *Proceedings of the International*

*Conference on Language Resources and Evaluation, LREC 2008, 26 May - 1 June 2008, Marrakech.*

- **Dan Cristea**, Corina Forăscu, Marius Răschip, Michael Zock (2008). How to Evaluate and Raise the Quality in a Collaborative Lexicographic Approach, in *Proceedings of the International Conference on Language Resources and Evaluation, LREC 2008, 26 May - 1 June 2008, Marrakech, Morocco*, [pdf](#).
- Emanuel Dima, Corina Dima, **Dan Cristea** (2008). Make it Smile :). A Muscle-based Approach on Facial Animation. In *Proceedings of the 9th International Conference on Development and Application Systems*, Suceava, Romania, May 22-24, pages 325-328.

**2007**

- Gabriela Pavel, Oana Postolache, Ionuț Cristian Pistol, **Dan Cristea** (2007). Rezolutia anaforei pentru limba română. In Corina Forăscu, Dan Tufiș, Dan Cristea (eds.): *Lucrările atelierului „Resurse lingvistice și instrumente pentru prelucrarea limbii române, Iași, noiembrie 2006”*, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza” Iași, România, ISSN 1843-911X.
- Diana Trandabăț, Adrian Iftene, Ionuț Cristian Pistol, Corina Forăscu, **Dan Cristea** (2007). Resurse românești în cadrul proiectului LT4eL. In Corina Forăscu, Dan Tufiș, Dan Cristea (eds.): *Lucrările atelierului „Resurse lingvistice și instrumente pentru prelucrarea limbii române, Iași, noiembrie 2006”*, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza” Iași, România, ISSN 1843-911X.
- Adrian Iftene, Ionuț Cristian Pistol, Diana Trandabăț, Georgiana Pușcașu, Corina Forăscu, **Dan Cristea** (2007). Sisteme de întrebare răspuns pentru limba română. In Corina Forăscu, Dan Tufiș, Dan Cristea (eds.): *Lucrările atelierului „Resurse lingvistice și instrumente pentru prelucrarea limbii române, Iași, noiembrie 2006”*, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza” Iași, România, ISSN 1843-911X.
- Ionuț Cristian Pistol, Diana Trandabăț, Adrian Iftene, **Dan Cristea**, Corina Forăscu (2007). Prelucrarea resurselor românești în cadrul proiectului LT4eL. In Corina Forăscu, Dan Tufiș, Dan Cristea (eds.): *Lucrările atelierului „Resurse lingvistice și instrumente pentru prelucrarea limbii române, Iași, noiembrie 2006”*, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza” Iași, România, ISSN 1843-911X.
- **Dan Cristea**, Ionut Cristian Pistol, Corina Forascu (2007). ALPE as LT4eL processing chain environment, in *Proceedings of the Workshop on Natural Language Processing and Knowledge Representation for eLearning environments*, satellite workshop of the conference *Recent Advances in Natural Language Processing – RANLP 2007*, Borovets, September 26th, [pdf](#).
- **Dan Cristea**, Marius Răschip, Corina Forăscu, Gabriela Haja, Cristina Florescu, Bogdan Aldea, Elena Dănilă (2007). The Digital Form of the Thesaurus Dictionary of the Romanian Language. In *Proceedings of SPeD-2007 (Speech Technology and Human - Computer Dialogue)*, Iași, May 10-12, [pdf](#).

**2006**

- Georgiana Pușcașu, Adrian Iftene, Ionuț Cristian Pistol, Diana Trandabăț, Dan Tufiș, Alin Ceaușu, Dan Ștefănescu, Radu Ion, Constantin Orăsan, Iustin Dornescu, Alex Moruz, **Dan Cristea** (2006). Developing a Question Answering System for the Romanian-English Track at CLEF 2006. In Carol Peters, Paul Clough, Fredric C. Gey, Jussi Karlgren, Bernardo Magnini, Douglas W. Oard, Maarten de Rijke, Maximilian Stempfhuber (Eds.), *Evaluation of Multilingual and Multi-modal Information Retrieval. 7th Workshop of the Cross-Language Evaluation Forum, CLEF 2006*, volume 4730 of *Lecture Notes in Computer Science*, Springer, September 20-22, 2006, Revised Selected Papers, Lecture Notes in Computer Science vol. 4730, pag. 385-394, ISSN 0302-9743.
- Paola Monachesi, **Dan Cristea**, Diane Evans, Alex Killing, Kiril Simov, Cristina Vertan (2006). Integrating language technology and semantic web techniques. In *Proceedings of ICL 2006*. September 27 -29, 2006 Villach, Austria.
- **Dan Cristea**, Oana Postolache (2006): Anaphora Resolution: Framework, Creation of Resources, and Evaluation. In *Proceedings of the Fifth International Conference*

*Formal Approaches to South Slavic and Balkan Languages, FASSBL-2006*, 18-20 October, Sofia, Bulgaria.

- **Dan Cristea**, Corina Forăscu, Ionuț Cristian Pistol (2006). Requirements-Driven Automatic Configuration of Natural Language Applications. In Bernadette Sharp (ed.): *Proceedings of the 3rd International Workshop on Natural Language Understanding and Cognitive Science - NLUCS 2006, in conjunction with ICEIS 2006, Cyprus, Paphos, May 2006*, INSTICC Press, Portugal, ISBN: 972-8865-50-3, pages 47-56. [pdf](#).
- Oana Postolache, **Dan Cristea**, Constantin Orăsan (2006). Transferring Coreference Chains through Word Alignment. In *Proceedings of LREC-2006*, Geneva, May 2006. ISBN 2-9517408-2-4.
- Corina Forăscu, Ionuț Cristian Pistol, **Dan Cristea** (2006). Temporality in Relation with Discourse Structure. In *Proceedings of LREC-2006*, Geneva, May 2006. ISBN 2-9517408-2-4.

#### 2005

- **Dan Cristea** (2005). Motivations and Implications of Veins Theory. In Bernadette Sharp (Ed.). *Natural Language Understanding and Cognitive Science, Proceedings of the 2nd International Workshop on Natural Language Understanding and Cognitive Scienc3, NLUCS 2005, in conjunction with ICEIS 2005, Miami, U.S.A., May 2005*, INSTICC Press, Portugal, ISBN 972-8865-23-6X, pages 32-44. [pdf](#).
- **Dan Cristea**, Oana Postolache, Ionuț Cristian Pistol (2005). Summarisation through Discourse Structure. In Alexander Gelbukh (ed.): *Computational Linguistics and Intelligent Text Processing, 6th International Conference CICLing 2005, Mexico City, Mexico, February 13-19 2005, Proceedings*, Springer LNSC, vol. 3406, ISBN:3-540-24523-5 978-3-540-24523-0, pages 632-644, [pdf](#).
- **Dan Cristea** (2005). The Right Frontier Constraint Holds Unconditionally. In *Proceedings of the Multidisciplinary Approaches to Discourse 2005 (MAD'05)*, Chorin/Berlin, Germany, [pdf](#)
- Diana Perez, Oana Postolache, Enrique Alfonsena, **Dan Cristea**, Pilar Rodriguez (2005). About the effects of using Anaphora Resolution in assessing free-text student answers. In *Proceedings of the RANLP-2005 Conference, Borovets, Bulgaria, 21-23 September 2005*, pages 380-386, [pdf](#)

#### 2004

- Oana Postolache, **Dan Cristea** (2004). Designing Test-beds for General Anaphora Resolution, in *Proceedings of the Discourse Anaphora and Anaphor Resolution Colloquium – DAARC-2004*, St. Miguel, Portugal, [pdf](#).
- **Dan Cristea**, Cristina Butnariu (2004). Hierarchical XML representation for heavily annotated corpora. In *Proceedings of the LREC 2004 Workshop on XML-Based Richly Annotated Corpora*, Lisbon, Portugal, [pdf](#).
- **Dan Cristea**, Horia-Nicolai Teodorescu, Dan Tuñiș (2004). Student Projects in Language and Speech Technology. In *Proceedings of the LREC 2004 Workshop on CL Learning*, Lisbon, Portugal, [pdf](#).

#### 2003

- **Dan Cristea**, Oana Postolache, Georgiana Pușcasu, Laurențiu Ghetu (2003). Summarizing documents based on cue-phrases and references, in *Proceedings of the International Symposium on Reference Resolution and Its Applications to Question Answering and Summarization*, Venice, Italy, June, [pdf](#).

#### 2002

- **Dan Cristea**, Gabriela-Eugenia Dima, Oana Postolache, Ruslan Mitkov (2002). Handling complex anaphora resolution cases. In *Proceedings of the Discourse Anaphora and Anaphor Resolution Colloquium*, Lisbon, September 18-20.
- Violeta Serețan, **Dan Cristea** (2002). The use of referential constrains in structuring discourse. In *Proceedings of The Third International Conference on Language Resources and Evaluation, LREC-2002*, Las Palmas, Spain, [pdf](#).

- **Dan Cristea**, Oana Postolache, Gabriela-Eugenia Dima, Cătălina Barbu (2002). AR-Engine - a framework for unrestricted co-reference resolution. In *Proceedings of The Third International Conference on Language Resources and Evaluation, LREC-2002*, Las Palmas de Gran Canaria, Spain, 29-31 May, vol. VI, pages 2000-2007, [pdf](#).
- Dan Tufiș, **Dan Cristea** (2002). Methodological issues in building the Romanian Wordnet and consistency checks in Balkanet. In *Proceedings of the Workshop on Wordnet Structures and Standardization, and how these affect Wordnet Applications and Evaluation*, workshop in conjunction with *The Third International Conference on Language Resources and Evaluation, LREC-2002*, 28-31 May, Las Palmas, Spain, pages 35-41, [pdf](#).
- Sofia Stamou, Kamel Oflazer, Karel Pala, Dimitris Christoudoulakis, **Dan Cristea**, Dan Tufiș, Svetla Koeva, G. Totkov, Dominique Dutoit, Maria Grigoriadou (2002). BALKANET A Multilingual Semantic Network for the Balkan Languages. In *Proceedings of the International Wordnet Conference*, 21-25 January 2002, Mysore, India.

**2001**

- **Dan Cristea**, Gabriela-Eugenia Dima (2001). Anaphora and Cataphora: what's in there, in *Proceedings of the 5th TELRI Seminar*, Ljubljana - Oct. 2000.

**2000**

- **Dan Cristea**, Nancy Ide, Daniel Marcu, Mihai-Valentin Tablan (2000). An empirical investigation of the relation between discourse structure and co-reference. In *Proceedings of the 18th International Conference on Computational Linguistics COLING'2000*, Luxembourg, July 31-August 4, pp.208-214, [pdf](#).
- Nancy Ide, **Dan Cristea** (2000). A Hierarchical Account of Referential Accessibility. In *Proceedings of the 38th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, ACL'2000*, Hong Kong, China, pages 416-424, [pdf](#).
- **Dan Cristea** (2000). An Incremental Discourse Parser Architecture, In D. Christodoulakis (Ed.) *Proceedings of the Second International Conference - Natural Language Processing - NLP 2000*, Patras, Greece, June 2000. Lecture Notes in Artificial Intelligence 1835, Springer, ISBN: 3-540-67605-8, pages 162-175, [pdf](#).

**1999**

- **Dan Cristea**, Nancy Ide, Daniel Marcu, Mihai-Valentin Tablan (1999). Discourse Structure and Co-Reference: An Empirical Study. In *Proceedings of the 37th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics - The ACL99 Workshop on Standards and Tools for Discourse Tagging*, Maryland, June 1999, pages 48-57, [pdf](#).

**1998**

- Mihai-Valentin Tablan, Cătălina Barbu, Hortensia Popescu, Roxana-Oana Hamza, Ciprian Ionuț Niță, Cosmin Dănuț Bocărială, Claudia Ciobanu, **Dan Cristea** (1998). Co-operation and Detachment in Discourse Understanding. In *Proceedings of the Workshop on Lexical Semantics and Discourse Structure, ESSLI'98*, Saarbruecken, August 1998, [pdf](#).
- **Dan Cristea**, Ovidiu Crăciun, Cristian Ursu (1998). GLOSS - A Visual Interactive Tools for Discourse Annotation. In *Proceedings of the Workshop on Annotation Tools, ESSLI'98*, Saarbruecken, August 1998, [pdf](#).
- **Dan Cristea**, Nancy Ide, Laurent Romary (1998). Veins Theory. A Model of Global Discourse Cohesion and Coherence. In *Proceedings of 17th International Conference on Computational Linguistics - Coling '98, and the 36th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and 17th International Conference on Computational Linguistics - ACL '98*, Montreal, August 1998, pages 281-285, [pdf](#).
- **Dan Cristea**, Nancy Ide, Laurent Romary (1998). Marking-up Multiple Views Of A Text: Discourse And Reference. In *Proceedings of the First International Conference on Language Resources and Evaluation*, Granada, May 1998, [pdf](#).

**1997**

- **Dan Cristea**, Bonnie L. Webber (1997). Expectations in Incremental Discourse Processing. In Philip R. Cohen, Wolfgang Wahlster (eds.) *Proceedings of the 35th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics - ACL '98 and the Eighth Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics - EACL '98*, 7-12 July 1997, Universidad Nacional de Educaciòn a Distancia (UNED), Madrid, Spain, Morgan Kaufmann Publishers/ACL, pages 88-95, [pdf](#).
- 1995**
- **Dan Cristea**, Rodolfo Delmonte, Mirela-Maria Petrea (1995). PROSODICS - a way to enhance your English. In *Proceedings of the Fifth Symposium on Automatic Control and Computer Science*. Iași, Romania, 26-27 October 1995.
  - Rodolfo Delmonte, **Dan Cristea**, Mirela-Maria Petrea, Ciprian Bacalu, Fernando Stiffoni (1995). Modelli fonetici e prosodici per SLIM (*Phonetic and Prosodic Models for SLIM*), In *Atti 6º Convegno GFS-AIA*, Roma, pag. 47-58.
- 1994**
- **Dan Cristea**, Lucian Galescu, Ciprian Bacalu (1994). L-exp - A language for building natural language applications. In *Proceedings of The 14th International Conference Avignon'94: Artificial Intelligence, KBS, Expert Systems, Natural Language*, Paris.
- 1993**
- **Dan Cristea**, Lucian Galescu (1993). L-exp - A language for programming natural language applications. In *Proceedings of The 9-th Romanian Symposium on Computer Science, ROSYCS-93*, University "Alexandru Ioan Cuza" Iași.
- 1987**
- **Dan Cristea**, Dorel Lucanu (1987). Traducători contextuali. In *Lucrările Sesiunii Științifice a Centrului de Calcul al Universității București*, București, 7 pag.
- 1986**
- **Dan Cristea**, Traian Mihăescu (1986). Sistem de codificare automată a limbajului medical. In *Al IX-lea Simpozion de Informatică Medicală - MEDINF'86. Rapoarte si lucrări*, Iași, pag.136-142.
- 1985**
- Dan Tufiș, **Dan Cristea** (1985). IURES: un sistem de întrebare-răspuns bazat pe semantică și pragmatică. In *Lucrările Simpozionului Sisteme Automate și Informaționale în Industrie – SAII '85*, București, 2 pag.
  - Dan Tufiș, **Dan Cristea** (1985). An Intelligent Framework For Building Natural Language Question-Answering Systems. In *Lucrările celui de al II-lea Simpozion Național de Inteligență Artificială*, Romanian Academy, Bucharest, 15 pag.
  - **Dan Cristea**, Gabriel Ciobanu, Dan Tufiș (1985). Interogarea în limbaj natural a bazelor de date relaționale. Reprezentare și analiză semantică, In *INFO-IAȘI '85. Lucrările celui de al V-lea Colocviu de Informatică*, vol. 2, Iași, 20 pag.
  - Dan Tufiș, **Dan Cristea** (1985). O pledoarie pentru gramatici semantice. In *INFO-IAȘI '85. Lucrările celui de al V-lea Colocviu de Informatică*, vol. 2, Iași, 20 pag.
  - **Dan Cristea**, Dan Tufiș, Traian Mihăescu (1985). IURES as a Medical Decision Making System. In *Proceedings of the World Conference on Medical Informatics*, Prague.
  - **Dan Cristea**, Gabriel Ciobanu, Dan Tufiș (1985). QUERNAL - A Natural Language Interface To Relational Databases. In *Proceedings of the 2nd National Symposium of Artificial Intelligence*, Romanian Academy, Bucharest.
  - Dan Tufiș, **Dan Cristea** (1985). IURES: un sistem de întrebare-răspuns bazat pe semantică și pragmatică. In *Lucrările Simpozionului Sisteme Automate și Informaționale în Industrie – SAII '85*, București, 2 pag.
- 1984**
- M. Vasiliuc, C. Filipiuc, **Dan Cristea** (1984). Asupra calculului armonicelor de cîmp la înfășurările trifazate cu schimbarea numărului de poli. In *Motoare electrice rotative*, volum dedicat *Conferinței Naționale de Electrotehnica și Electroenergetică*, vol. 4, Craiova, 10 pag.

**1983**

- Dan Tufiș, **Dan Cristea**, Sanda Mânduțianu (1983). IUREŞ: Un sistem de dialog în limbaj natural. In *INFO-IAȘI '83. Lucrările celui de al IV-lea Colocviu de Informatică*, Iași.
- Alina Cobzaru, **Dan Cristea** (1983). Simularea pe calculator analogic a unui sistem de reglare automată a temperaturii. In volumul *A VII-a Conferință de Instalații: Valorificarea noilor resurse de energie și a combustibililor inferiori*, Sinaia, 7 pag.

**1977-1981**

- **Dan Cristea**, Roman Siretchi (1981). Recunoașterea vorbirii folosind un model de rețea instruibilă. In *Lucrările celui de al III-lea Colocviu de Informatică*, Iași, 10 pag.
- **Dan Cristea** (1981). Problema repartizării capsulelor pe placă în proiectarea circuitelor imprimante. In *Lucrările celui de al III-lea Colocviu de Informatică*, Iași, 16 pag.
- **Dan Cristea** (1981). Problema ocupării capsulelor în proiectarea circuitelor imprimante. In *Lucrările celui de al III-lea Colocviu de Informatică*, Iași, 13 pag.
- Roman Siretchi, **Dan Cristea**, R. Florescu (1980). Optimal Frequency Distribution In A Speech Synthesizer. In *Proceedings of the International Conference "Artificial Intelligence an Information Control Systems of Robots"*, Bratislava, 8 pag.
- Roman Siretchi, **Dan Cristea**, R. Florescu, I. Pocs, S. Simionovici, A. Toutounchy (1980). Contribuții la realizarea vocoderilor de bandă. In *Contribuții la dezvoltarea aparaturii electronice medicale*, Timișoara, 5 pag.
- **Dan Cristea**, Roman Siretchi (1980). Analiza și sinteza vorbirii în instalațiile ce folosesc inteligență artificială. In *Contribuții la dezvoltarea aparaturii electronice medicale*, Timișoara, 5 pag.
- Roman Siretchi, **Dan Cristea**, E. Gavriluț, N. Buzgaru (1979). Aparat cu memorie flexibilă pentru studiul proceselor tranzitorii. In *Lucrările Conferinței Naționale de Electronică Aplicată*, Timișoara, 8 pag.
- **Dan Cristea**, Roman Siretchi, V. Bejan, V. Grigoraș (1979). Generator de funcții programabil digital. In *Lucrările Conferinței Naționale de Electronică Aplicată*, Timișoara, 5 pag.
- Roman Siretchi, **Dan Cristea** (1978). Aparat pentru studiul proceselor aperiodice. In *Lucrările Primului Simpozion Național de Radiotelefoane*. Iași, 8 pag.

#### **4. Cursuri în format electronic**

- **Dan Cristea** (last version: 2020). Tehnici de ingineria limbajului natural. Note de curs pentru studenții de la Informatică, anul 3.
- **Dan Cristea** (last version: 2019). Inteligență Artificială. Note de curs pentru studenții de la Informatică, anul 3.
- **Dan Cristea** (last version: 2019). Programarea Bazată de reguli. Note de curs pentru studenții de la Informatică, anul 3.
- **Dan Cristea** (last version: 2020). Introducere în Lingvistică Computațională (Introduction in Computational Linguistics) Note de curs pentru studenții de la masteratul de Lingvistică Computațională, anul 1.

## 5. Eseuri

- **Dan Cristea** (2013). Noul colonialism al online-ului. In *Echidistance*, martie, număr coordonat de Cristina Florescu. [pdf](#).
- **Dan Cristea** (2012). Oameni și dicționare. In *Echidistance*, iulie, număr coordonat de Cristina Florescu. [pdf](#).
- **Dan Cristea** (2011). La ce e bună cartea online. In *Caiete Critice*, martie, Fundația Națională pentru Știință și Artă. [pdf](#).
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2011). (eds.) CLARIN Newsletter, no. 13, March. electronic version [here](#).
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2011). Editors' Foreword. In *CLARIN Newsletter*, no. 13, March.
- **Dan Cristea**, Gabriela Haja (2011). Thesaurus Dictionary of Romanian Language in Electronic Form. In *CLARIN Newsletter*, no. 13, March.
- **Dan Cristea** (2011) Ajutând limbile aflate în pericol. In *Caiete Critice*, februarie, Fundația Națională pentru Știință și Artă. [pdf](#).
- **Dan Cristea** (2011). Evoluția limbajului. Poate fi ea descifrată de roboți? In *Caiete Critice*, ianuarie, Fundația Națională pentru Știință și Artă. [pdf](#).
- **Dan Cristea** (2011). Oameni și dicționare. In *Echidistance – Revistă de cultură și științe*, Institutul European, Serie nouă nr. 10 (58), ISSN 1221-8987. [pdf](#).
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2010). (eds.) CLARIN Newsletter, no. 11-12, December, electronic version [here](#).
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2010). Editors' Foreword. In *CLARIN Newsletter*, no. 11-12, December.
- **Dan Cristea** (2010). O dizolvare care nu funcționează în online. In *Caiete Critice*, decembrie, Fundația Națională pentru Știință și Artă. [pdf](#)
- **Dan Cristea** (2010). Istoria individ cu individ. In *Caiete Critice*, noiembrie, Fundația Națională pentru Știință și Artă. [pdf](#).
- **Dan Cristea** (2010). Coaliții europene între umaniști și informaticieni. In *Caiete Critice*, octombrie, Fundația Națională pentru Știință și Artă. [pdf](#).
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2010). (Eds.) CLARIN Newsletter, no. 9-10, March-June, electronic version [here](#).
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2010). Editors' Foreword. In *CLARIN Newsletter*, no. 9-10, March-June.
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (Eds.) (2009). CLARIN Newsletter, no. 8, December, electronic version [here](#).
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2009). Editors' Foreword. In *CLARIN Newsletter*, no. 8, December.
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2009). (Eds.) CLARIN Newsletter, no. 7, September, electronic version [here](#).
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2009). Editors' Foreword. In *CLARIN Newsletter*, no. 7, September.
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2009). (Eds.) CLARIN Newsletter, no. 6, June, electronic version [here](#).
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2009). Editors' Foreword. In *CLARIN Newsletter*, no. 6, June.
- F. Binder, **Dan Cristea** (2009). Training and dissemination in CLARIN – the potential to bridge gaps. In *CLARIN Newsletter*, no. 6, June.
- Marko Tadic, Dan Cristea (2009). (Eds.) CLARIN Newsletter, no. 5, March, electronic version [here](#).
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2009). Editors' Foreword, In *CLARIN Newsletter*, no. 5, March.
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2008). (Eds.) CLARIN Newsletter, no. 4, December, electronic version [here](#).

- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2008). Editors' Foreword. In *CLARIN Newsletter*, no. 4, December.
- **Dan Cristea** (2008). Romanian language resources and tools. In *CLARIN Newsletter*, no. 4, December.
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2008). (Eds.) CLARIN Newsletter, no. 3, October, electronic version [here](#).
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2008). Editors' Foreword. In *CLARIN Newsletter*, no. 3, October.
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2008). (Eds.) CLARIN Newsletter, no. 2, July, electronic version [here](#)
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2008). Editors' Foreword. In *CLARIN Newsletter*, no. 2, July.
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2008). (Eds.) CLARIN Newsletter, no.1, May, electronic version [here](#)
- Marko Tadic, **Dan Cristea** (2008). Editors' Foreword. In *CLARIN Newsletter*, no.1, May.
- **Dan Cristea** (2008). Kick-off meeting in Nijmegen. In *CLARIN Newsletter*, no.1, May.
- **Dan Cristea** (2008). WP6: Dissemination and advisory services. In *CLARIN Newsletter*, no.1, May.
- **Dan Cristea**, Hamish Cunningham, Nancy Ide, Rada Mihalcea, Dan Tufiş (2005). (Eds). EuroLan'05 - The Multilingual Web: Resources, Technologies and Prospects July 25-August 5 (CD publication).
- **Dan Cristea** (2002). Să ne jucăm cu cuvintele. Proiecte de prelucrare a limbajului natural. In *Revista de Informatică*, no. 1, Iași.

## 6. Luări de cuvânt

### 2025

- D. Cristea (2025). Inteligență Artificială: între mitul lui Prometeu și mașina Turing, comunicare invitată la Conferința Asociației de Lingvistică Generală și Comparată din România, Universitatea "A.I.Cuza" din Iași - Casa Universitarilor, 10 iulie, [pdf](#).

### 2024

- M. Ungureanu, A. Moruz, L. Șoitu, D. Cristea (2024). Do fairy tales influence the acquisition of language in primary school? Steps towards an automatic evaluation, at ConsILR-2024, University of Alba Iulia, 14-16 noiembrie, [pdf](#).
- D. Cristea, D. Gîfu, A. Scutelnicu, C. Bolea (2024). Are generative pre-trained transformers all we can do if we want to have a smart machine?, at ConsILR-2024, University of Alba Iulia, 14-16 noiembrie, [pdf](#).
- V. Barbu Mititelu, D. Cristea (2024). Deliciile și frâmântările cercetătorului din domeniul lingvisticii computaționale, Interacțiune cu elevii la ConsILR-2024, University of Alba Iulia, 14-16 noiembrie, [pdf](#).
- D. Cristea (2024). ICIA și IIT – un parcurs comun în lingvistica computațională din România, intervenție invitată la sesiunea festivă dedicată aniversării a 30 de ani de existență a Institutului de Cercetări pentru Inteligență Artificială „Mihai Drăgănescu”, Academia Română, 4 noiembrie, București
- D. Cristea (2024). Blames and realities about LLMs. By-products and neuro-symbolic AI, invited talk in the workshop Foundations and applications of artificial intelligence (FAAI-24), Filiala Iași a Academiei Române, 30 October, [pdf](#).

- L. Pistol, D. Gîfu, L. A. Scutelnicu, C. Bolea, D. Cristea – Prolegomena for a mixed approach in interpreting language, „Zilele Academice Ieșene” Ediția a XXXIX-a Simpozionul „Sisteme Inteligente și Aplicații”, 18 octombrie, Iași, [pdf](#).
- D. Cristea (2024). Why generative models are not enough? Arguments for a mixed approach in AI, invited conference at IMCS60 (International Conference dedicated to the 60th anniversary of the foundation of “Vladimir Andrunachievici” Institute of Mathematics and Computer Science), Moldova State University, Chișinău, 10 October, [pdf](#)
- D. Cristea (2024). Inteligența artificială în actul medical, participare invitată la Masa rotundă din cadrul RAO-2024: Inteligența artificială - transformări actuale și viziuni de viitor, 25 mai 2024, Hotel Internațional - Sala Magnum, Iași.
- D. Cristea (2024). Creația științifică este ea aceeași acum ca înainte de apariția ChatGPT?, participare invitată la Masa rotundă, Societatea Medicilor și Naturaliștilor din Iași, 20 aprilie.
- D. Cristea (2024). Epoca inteligenței artificiale: Mai putem fi creativi în știință și literatură?, conferință invitată la Universitatea “Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 17 aprilie, [pdf](#).

## 2023

- D. Cristea, G. Haja, E. I. Tamba, D. Tuș (2023). Digitalisation of Cultures. Preparations for the Adoption of a Strategy for the Romanian Language, in the Consortium meeting during the 18th ConsILR conference, [pdf](#).
- Eduard Coman, Andreea Dascălu, Claudiu Marinescu, Petru Rebeja, Anca Vasilescu, Nicolae Cleju, Gabriela Haja, Dan Cristea (2023). Bringing the Old Writings Closer to Us: Deep Learning in Deciphering Cyrillic Romanian, at the SMART Diaspora Workshop: Abordări orientate către om pentru Inteligență Artificială de încredere (Trust-AI), 10-13 Aprilie, Universitatea de Vest Timișoara, [pdf](#).
- P. Rebeja, L. A. Scutelnicu, C. Bolea, D. Gîfu, M. Luca, A. Ciobanu, D. Cristea (2023). Tehnologii post-DeLORO pentru recuperarea documentelor vechi românești, Simpozionul „Sisteme Inteligente și Aplicații”, „Zilele Academice Ieșene” Ediția a XXXVIII-a, 13 octombrie, Iași
- P. Rebeja, E. Coman, C. Marinescu, D. Cristea (2023). "Steps in Building a Transcription Technology: Deciphering the Content of Historical Romanian Documents". In Visual Pattern Extraction and Recognition for Cultural Heritage Understanding (VIPERC 2023), 25-26 September, Zadar, Croatia
- D. Cristea, P. Rebeja (2023). Short-Cutting Manual Acquisition in Deep-Learning Deciphering of Old Documents, in the 2nd Annual Meeting of the ELRA/ISCA Special Interest Group on Under-resourced Languages, SIGUL 2023, Dublin, Ireland, 18-20 August 2023, [pdf](#)

## 2022

- D. Cristea, P. Rebeja, C.C. Pădurariu (2022). Applying YOLOv5 Learning in Detecting Old Cyrillic-Romanian Characters, at the 17th International Conference Linguistic Resources and Tools for Processing The Romanian Language, ConsILR Day II & DeLORO workshop, Chisinau, Iasi (online), Nov. 10-11, 2022, [pdf](#)
- D. Cristea (2022). Why DeLORO Cannot Stop Here?, at the 17th International Conference "Linguistic Resources and Tools for Processing The Romanian Language" - ConsILR Day II & DeLORO workshop, Chisinau, Iasi (online), Nov. 11, 2022, [pdf](#)

- D. Cristea (2022). Utilizarea Inteligenței artificiale în analiza ecosistemului informațional de harm reduction, keynote speech la conferința "Utilizarea Inteligenței artificiale în analiza ecosistemului informațional de harm reduction", Hotel Merriott, București, 7 noiembrie, [pdf](#)
- D. Cristea (2022). A Technology of Deciphering Old Cyrillic-Romanian, Keynote Speaker at “The 8th International conference - MDIS-22 Modelling Center in Informatics and Information Technology”, Sibiu, 28 Oct., [pdf](#)
- C. Bolea, D. Cristea, P. A. Crucianu, D. Gîfu, M. Onofrei-Plamadă, C. Pădurariu, P. Rebeja, L. A. Scutelnicu (2022). Cyrillic Romanian to Latin Romanian Automatic Transcriber. DeLORO at the end of the project. În ediția a XXXVII-a a simpozionului „Sisteme Inteligente și Aplicații”, Iași, 7 octombrie, [pdf](#)
- D. Cristea (2022). Sentimentele inteligențelor artificiale, în Deschiderea festivă a Zilelor Academice Ieșene, Ediția a XXXVII-a, Iași, 28 Sept. (v. lucrarea apărută în Academica)
- Cecilia Bolea, Dan Cristea, Daniela Gîfu, Mihaela Onofrei, Cristian Pădurariu, Laura Pistol, Andrei Scutelnicu (2022). Colectivul de prelucrare a limbajului natural din ARFI-IIT. Arii de cercetare, proiecte, publicații, evenimente, [pdf](#)
- D. Cristea (2022). Hack-venture race DeLORO (Deep Learning on Old Romanian), 16 septembrie - 1 octombrie 2022. O competiție online de creativitate în IA, cuvânt în deschiderea competiției, 16 septembrie, online, [pdf](#)
- D. Cristea (2022). 19. P. Rebeja, C. Pădurariu, D. Cristea, Metode de învățare profundă aplicate la detecția și recunoașterea caracterelor în imagini de documente chirilice românești, Colocviul Internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării”, Ediția a XI-a, online, Iasi, 27 mai.
- D. Cristea (2022). Informatica – înger sau demon? Conferință online invitată în ciclul “Moștenirea lui Asachi”, Universitatea Tehnică Gh. Asachi Iași, 27 ianuarie, [pdf](#)
- D. Cristea (2022). Literatura - un tărâm care ar putea fi cucerit de o inteligență artificială?, curs invitat pentru studenții informaticieni ai Universității de Vest Timișoara, 6 ianuarie, [pdf](#)

## 2021

- D. Cristea (2021). DeLORO – Deep Learning for Old Romanian. What next?, in the 1st DeLORO workshop, joined with ConsILR 2021, 14 Dec. online, [pdf](#)
- D. Cristea (2021). DeLORO – Deep Learning for Old Romanian. Where we are?, in the 1st DeLORO workshop, joined with ConsILR 2021, 14 Dec. online, [pdf](#)
- D. Cristea, P. Rebeja, C. C. Pădurariu, M. Onofrei, A. Scutelnicu (2021). Data Structure and Acquisition in DeLORO – a Technology for Deciphering Old Cyrillic-Romanian Documents, at the 16th international conference Linguistic Resources and Tools for Processing Natural Language, online 13 Dec, [pdf](#)
- D. Cristea (2021). Opening and closing speeches at the 16th international conference Linguistic Resources and Tools for Processing Natural Language, online 13 Dec.
- D. Cristea, P. Rebeja, C. Pădurariu, C. Bolea (2021). Technologies and Resources for Language Processing. An European survey and the Iași Portal – invited presentation at the Romanian AI Days, online 24 Nov, [pdf](#)
- D. Cristea, C. Pădurariu, P. Rebeja, L.A. Scutelnicu, M. Onofrei-Plamadă, P.A. Crucianu, S.C. Bolea, D. Gîfu, G. Haja, E.I. Tamba, R. Vieru (2021). Short-circuiting manual annotation in the process of building a corpus of old Cyrillic Romanian,

Simpozionul „Sisteme Inteligente și Aplicații”, în cadrul „Zilelor Academice Ieșene”, Ediția a XXXVI-a, 22 octombrie 2021, Iași, Romania, [pdf](#)

- D. Cristea (2021). Invited speaker in the ELRC Panel “Connecting Europe facility”, 29 September 2021 - Romania (online), [pdf](#)
- S.C. Bolea, D. Cristea, P.A. Crucianu, G. Dumitrescu, D. Gîfu, G. Haja, M. Onofrei, C. Pădurariu, P. Rebeja, L.A. Scutelnicu, E.I. Tamba, R. Vieru (2021). Scriurile vechi românești în atenția cititorului de azi (DeLORO – Deep Learning for Old Romanian), at the 10th International Colloquium Romanian Academic Lexicography. The Challenges of Computerization, May 27-28, [pdf](#)

## 2020

- A. Bibiri, Ş. Boghiu, D. Cristea, L. Gâdioi, D. Gîfu, M. Onofrei, F.C. Pericică, I. Pistol, A. Scutelnicu, D. Trandabăt (2020). ReTeRom - proiectul 1: CoBiLiRo (Corpus Bimodal de Limbă Română), în cadrul celui de al 3-lea workshop ReTeRom, ConsILR, 16 dec, [pdf](#)
- D. Cristea, D. Gîfu, C. Bolea, M. Plămadă-Onofrei, A. Scutelnicu, C. Pădurariu, L. Pistol (2020). Limbajul natural - studii și realizări în IIT: 1996-2020 (Natural Language - Studies and Achievements in IIT: 1996-2020), at the Anniversary Symposium Intelligent Systems and Applications, dedicated to the 30th anniversary of the establishment of the Institute of Theoretical Informatics, during the Iasi Academic Days, Oct. 8-9, 2020, Iași, Romania, [pdf](#)
- D. Cristea (2020). Resources for Romanian NLP. Building and using them. Invited conference at AI Days (online), 2 Dec., [pdf](#).

## 2019

- Dan Cristea, Cristian Pădurariu, Şerban Boghiu, Daniela Gîfu, Mihaela Onofrei, Diana Trandabăt, Ionuţ Cristian Pistol, Anca-Diana Bibiri, Andrei Scutelnicu (2019): The COBILIRO Project. Building and Distributing a Bimodal Corpus for Romanian Language. At ConsILR-2019, Cluj-Napoca, 17-24 Nov., [pdf](#).
- Cristea, D. (2019). Literatura - un tărâm care ar putea fi cucerit de o inteligență artificială?, conferință invitată în cadrul cercului TransLit, Librăria Tafrali, UAIC, 30 octombrie, [pdf](#).
- Cristea, D. (2019). Cuvânt de deschidere în Conferința Școlilor Doctorale din cadrul Consorțiului Universitar, Academie de Științe Economice, București, 27 septembrie.
- Cristea, D. (2019). Colectivul de prelucrare a limbajului natural din ARFI-IIT, conferință în ședința Secției de Știință și Tehnologia Informației, Filiala Iași a Academiei Române, 23 septembrie, [pdf](#).
- Cristea, D. (2019). Despre semnale slabe..., curs festiv la festivitatea de absolvire a promoției 2019 a Facultății de Informatică a UAIC, 23 iunie.
- Cristea, D. (2019). IA la FII, conferință invitată la evenimentul “First Steps in AI”, Facultatea de Informatică a UAIC, 20 iunie, [pdf](#).
- Borg, C., Cristea, D., Forăscu, C. (2019). Intelligent Agents: Knowledge representation and Reasoning, course in an Erasmus mission at the Department of Computer Science, University of Malta, 12 June, [pdf](#).
- Cristea, D., Forăscu, C. (2019). Intelligent agents put to work, course in an Erasmus mission at the Department of Computer Science, University of Malta, 10 June, [pdf](#).

- Bădulescu D. și Cristea D., Despre desfășările cititului, dialoguri invitate la Centrul de Învățare al UAIC, 24 aprilie 2019, [slides of Dana](#).

## 2018

- Cristea D. conferință invitată la seara AI opportunities organizată de Fab-Lab Iași, 12 decembrie 2018.
- Dan Tufiș, Dan Cristea (2018). CoRoLa Corpus: Contemporary Romanian Language Corpus, communication in the DRuKoLa workshop "Corpus Harmonization înd Language Comparison", University of Bucharest, 26-27 September [pdf](#).
- Dan Dan Cristea (2018). Ce poate și ce nu poate face inteligența artificială? Despre interpretarea limbajului uman de către mașină, Școală de vară dedicată elevilor de liceu, Facultatea de Informatică, Universitatea "A.I.Cuza" din Iași, 23 iulie [pdf](#).
- Dan Cristea (2018). My way of teaching IA, "New developments in IA" conference, Univ. of Bucharest, 24-26 June [pdf](#).
- Dan Cristea (2018). Domeniul Lingvisticii Computaționale, masterat la Facultatea de Informatică, prezentare dedicată studenților Facultății de Litere, candidați ai MLC-Info, sala Ferdinand, Univ. "A.I.Cuza" Iași, 12 iunie [pdf](#).
- Dan Cristea (2018). Language and Computation: How Can Text Become Data?, invited talk at the I.T.A.K.E. Unconference, Radisson Hotel, Bucharest, 6 June [pdf](#).
- Dan Cristea (2018). O perspectivă informatică integratoare asupra resurselor și instrumentelor lingvistice pentru limba română, Colocviul de lingvistică, Institut Philippide, 30 Mai [pdf](#).
- Dan Cristea (2018). CoRoLa sau petalele informaticice ale limbii române, seminarul de lansare CoRoLa, Academia de Științe a Republicii Moldova, 25 Mai [pdf](#).
- Dan Cristea (2018). Language and Computation: How Can Text Become Data?, invited talk in the Opening Ceremony of the Congress "Excellence in Orthodontics – Vision for the Future", "Vasile Alecsandri" National Theater, Iași, 24 May [pdf](#).
- Dan Cristea (2018). Marrying Humanities with Digital Technology, conference PERSPECTIVES IN HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES: HINTING AT INTERDISCIPLINARITY: Mapping Digital Futures", Aula of "Gh Asachi" University Iași, 23 May [pdf](#).
- Dan Cristea (2018). My Way of Teaching Artificial Intelligence, invited talk at the IE2018 - International Conference of Informatics in Economy, "A.I.Cuza" University of Iași, 17 May [pdf](#).
- Dan Cristea, Ionut Pistol, and Daniela Gîfu. Connecting the Content of Books to the Web and the Real World, at the 19th International Conference on Computational Linguistics and Intelligent Text Processing, CICLing 2018, 18-24 March 2018, Hanoi, Vietnam [pdf](#).

## 2017

- Dan Cristea (2017). Științe umaniste în vizorul informaticii. Păstrarea moștenirii culturale și prelucrarea conținutului textual, conferință plenară la Dies Academic, Aula "Mihai Eminescu" a Universității "Alexandru Ioan Cuza" din Iași, 26 oct., [pdf](#).
- Dan Cristea, Mihaela Onofrei, Daniela Gîfu, Andrei Scutelnicu, Alex Moruz, Cecilia Bolea, Laura Pistol (2017). CoRoLa la final de proiect, la Simpozionul Sisteme Inteligente și aplicații, 13 oct., Iași [pdf](#).

- Dan Cristea (2017). My Geography Manual is Now Linked with the Web and the Real World, invited speech at Intelligent Data Acquisition and Advanced Computing Systems (IDAACS-2017), Bucharest, [pdf](#).
- Dan Cristea (2017). The Time Yards Model: a Way to Decipher the Evolution of Actors over Time in Texts, 6th International Conference on Mathematics and Informatics, 7 Sept., Tg. Mureş [pdf](#).
- Dan Tufiş, Dan Cristea (2017). An Insight into CoRoLa. The Reference Corpus of Written and Spoken Contemporary Romanian, invited speech at the 9th SpeD Conference, 6-9 July, Bucharest [pdf](#).
- Dan Cristea (2017). The Time Yards Model: Towards Reshuffling Puzzled Fabulas in Texts, 1st Conference on Recent Advances in Artificial Intelligence, RAAI-2017, 19 may [pdf](#).
- Dan Cristea (2017). Romanian Schools of Computational Linguistics and Natural Language Processing Technologies and their Achievements, Conferință în Sesiunea aniversară a Secției Știință și Tehnologia Informației, Aula Academiei Române, 30 mai [pdf](#).
- Dan Cristea (2017). Povestea unui domeniu de cercetare. O retrospectivă romană, conferință invitată la Sesiunea aniversară "FII la 25 de ani", Iași, 19 mai [pdf](#).
- Dan Cristea, Eveline Wendl-Vogt, Mihaela Onofrei, Andrei Scutelnicu (2017). Towards a technology for dictionary intermediated dynamic alignment of multilingual corpora. A vision and some concrete steps, COST ENeL Meeting, 24-25 February 2017, Budapest [pdf](#).

## 2016

- Verginica Barbu Mititelu, Dan Cristea, Ruxandra Cosma (2016). Corpus of Contemporary Romanian. Annotation Levels. CoRoLa and DRuKoLA. Linguistically Linked Open Data – resources that help to build text processors for COROLA. At the 16th International Conference of the Department of Linguistics: Romanian Linguistics, Romance Linguistics, Bucharest, Nov. 25-26 2016, [pdf](#).
- Dan Cristea (2016). Networking Readers: Using Semantic and Geographical Links to Enhance e-Books Reading Experience. At ICCCI-RUMOUR, Halkidiki, 28 Sept, [pdf](#)
- Dan Cristea (2016). Preserva'on of Cultural Heritage and Textual Content Processing. Tutorial at Synasc-2016, Timișoara, 27 September, [pdf](#)
- Dan Cristea (2016). Time Tracks and Time Segments. Rethinking the Way to Look at Texts. Invited talk at Synasc-2016, Timișoara, 26 September, [pdf](#)
- Dan Cristea (2016). Natural Language Processing vs. Logic. Is logic useful in the computational interpretation of language? Invited talk at MFOI–2016, Vadul lui Vodă, 29 July, [pdf](#)
- Dan Cristea (2016). Conservarea digitală a patrimoniului umanităii și rolul cărții online. Comunicare invitată în cadrul Teleconferinței internationale a tinerilor cercetători “Crearea Societății Conștiinței”, 22-23 aprilie, Chișinău-Iași-New York. [pdf](#)
- Dan Cristea (2016). Cercetări de lingvistică computațională în grupurile NLP@UAIC-FII și NLP@AR-IIT. Anniversary Workshop: Written And Spoken Romanian Language In The Context Of New Information Technologies. Achievements And Prospects, Iași, March 24. [pdf](#)

- Dan Cristea (2016). Ce fel de date sunt necesare și de ce? Accesoriile ascunse ale traducerii automate. [European Language Resource Coordination \(ELRC\) Workshop](#), Bucharest, March 23. [pdf](#)

## 2015

- Dan Cristea (2015). Conservarea digitală a patrimoniului umanității și rolul cărții online. Conferință invitată la "Zilele BCU", Iași, Aula BCU, 9 nov. [pdf](#).
- Dan Cristea (2015). Discovering semantic links in texts. Corpora and projects. Invited talk at "Modeling and Developing of Intelligent Systems" – the 4th International Conference MDIS-2015, Sibiu, Romania, 28-29 October. [pdf](#).
- Anca Bibiri, Cecilia Bolea, Dan Cristea, Alex Moruz, Mihaela Onofrei, Laura Pistol, Andrei Scutelnicu (2015). Corpusul computațional reprezentativ al limbii române contemporane - COROLA. Proiect prioritar al Academiei Române. La Seminarul de popularizare a proiectului COROLA, Universitatea "Alexandru Ioan Cuza" din Iași, sala Ferdinand, 26 oct. [pdf](#).
- Dan Cristea (2015). Towards interoperability of discourse annotation. Use cases of corpora. At the 12th Eurolan Summer School: "Linguistic Linked Open Data", Sibiu, Romania, 13-25 July. [pdf](#).
- Dan Cristea (2015). Interconnecting lexicographic resources. A first proof of Michael's model. Communication at 3rd COST-ENeL meeting, Vienna, 11-13 February. [pdf](#).

## 2014

- Alecsandru Prună, Teodor-Valentin Zbanț, Dan Cristea (2014). My Dayly live. A project proposal. Presentation at the third BringITon! workshop, UAIC - Iași, 14 November.
- Daniela Gîfu, Dan Cristea (2014). O dispută asupra limbii române de dincolo și dincolo de Prut. Conferință la simpozionul Centrului de Comunicare UAIC, 1 noiembrie, [pdf](#)
- Michael Zock, Dan Cristea (2014). You shall find the target via its companion words... In search for a model for interconnecting lexicographic resources. At NLPCS Conference, Venezia, 27-29 October. [pdf](#)
- Dan Cristea (2014). Interconnecting lexicographic resources. In search for a model. Invited conference at COST-ENeL workshop, Bled, 29-30 September 2014. [pdf](#)
- Dan Cristea, Ionuț Cristian Pistol (2014). MappingBooks Jump in the book! At ConsILR – Craiova, 18-19 September 2014. [pdf](#)
- Dan Cristea (2014). Semantic Annotations in COROLA, the corpus of Contemporary Romanian Language. Talk at the Symposium IIT@30, Romanian Academy, Iași branch, 20 June. [pdf](#)
- Dan Cristea (2014). Teaching and research in AI/NLP/CL at UAIC-FII. Invited conferences at the universities of Ternopil and Cernăuți, 25-26 February, [pdf](#).

## 2013

- Dan Cristea (2013). METANET4U și ATLAS la sfârșit. Ce facem mai departe? Conferință ținută la workshopul organizat de colectivul NLP-Group@UAIC-FII la UAIC cu ocazia terminării celor două proiecte, 8 martie 2013. [pdf](#)

- Dan Cristea (2013). Contribuții la dezvoltarea teoriei discursului și aplicații. Conferință invitată în secția de Știință și Tehnologia Informației, Academia Română, 28 ianuarie 2013. [pdf](#)

## 2012

- Dan Cristea, Ionuț Pistol (2012). Multilingual linguistic workflows. A case study for two languages. Invited conference at the *Crosslingual Language Technology* event – Univ. Hamburg, 7-8 May 2012. [pdf](#)
- Dan Cristea (2012). A word at the celebration of the 70th anniversary of professor Walther von Hahn, Univ. Hamburg, 8 May (a summary in Romanian can be accessed [here](#))
- Dan Cristea (2012). Limba română în era digitală, Conferință invitată la Simpozionul “Medierea lingvistică și culturală: competențe în comunicare”, Universitatea Appollonia, Iași, 18 octombrie 2012. [pdf](#)

## 2011

- Dan Cristea (2011). Romanian Linguistic Resources on Very Large Scale. Invited talk at IIS 2011 - The International Workshop on Intelligent Information Systems, September 13-14, Chișinău. [pdf](#)
- Dan Cristea, Adrian Iftene (2011). If you want your talk be fluent, think lazy! Grounding coherence properties of discourse. Invited talk at SPED-2011, University of Brașov, May.
- Dan Cristea, Gabriela Haja, Marius Răschip, Alex Moruz, Mădălin Pătrașcu (2011). eDTLR - Dicționarul Tezaur al Limbii Române în format electronic. Invited talk at the Seminar of the Departament of Sciences, Alexandru Ioan Cuza University, Iași, April. [pdf](#)
- Dan Cristea, Adrian Iftene (2011). If you want your talk be fluent, think lazy! Grounding coherence properties of discourse. Invited lecture at the NLP Seminar, University of Sussex, 17 March. [pdf](#)

## 2010

- Dan Cristea (2010). Resurse lingvistice în flux continuu. Conferința Resurse lingvistice și instrumente pentru prelucrarea limbii române - ConsILR-2010, Muzeul Național al Literaturii Române, 6-7 mai 2010, București
- Dan Cristea (2010). Why are so many Romanians in Computational Linguistics and Natural Language Processing? Invited talk at the opening ceremony of Cicling-2010, Iași, 22 March.
- Dan Cristea (2010). The Digital Form of the Thesaurus Dictionary of the Romanian Language - present and future. Invited talk at the transition from Cicling to Promise, Iași, 26 March.
- Dan Cristea (2010). Why do we discourse the way we do? In Promise, Iași, 29 March.
- Dan Cristea (2010). The CLARIN Knowledge Sharing Infrastructure. In the CLARIN Consortiu Meeting, Vienna, 18-19 October.
- Dan Cristea (2010). Issues of modelling human categorization in artificial agents. At the final Cost A31 Conference on Categorizing Human Experience: Classification in Languages and Knowledge Systems, Paris 14-16 May.

## 2009

- Cristea, D., Dima, E., Dima, C. (2009). Why would a robot make use of pronouns? An evolutionary investigation of the emergence of pronominal anaphora, at the 7th Discourse Anaphora and Anaphor Resolution Colloquim - DAARC-09, Goa, India, 5-7 November.
- Cristea, D., Tufis D. (2009). A Balkan wordnet landscape - history and new developments, invited speech at the Spatial Cognition, Spatial Language and the Balkan Spatial Lexicon meeting, Brussels, 19-20 October.
- Cristea, D., Lucanu, D. and Iftene, A. (2009). Multidisciplinary research projects feeding master curricula, presented at the European Computer Science Summit - ECSS 2009, 5th Annual INFORMATICS-Europe Meeting, Paris, 8-9 October.
- Cristea, D. (2009). Training by summer schools, chair of the section on Education and Dissemination and personal presentation at the CLARIN consortium meeting, Barcelona, 11-13 May.
- Cristea, D., Dima, C., Dima, E. (2009). A strategy for Pronoun Acquisition, poster at the ALEAR meeting, Berlin, 27-29 April.
- Cristea, D. (2009). Romanian Language Technology and Resources go to Europe, invited presentation at LT Days, Luxembourg, 14-15 January.
- Cristea, D., Haja, G. Husariuc, M, Raschip, M. (2009). eDTLR - Dictionarul tezaur al limbii romane in format electronic, prezentare de diseminarie la Universitatea din Suceava, Facultatea de Litere, februarie.
- Cristea, D., Haja, G. Husariuc, M, Raschip, M. (2009). eDTLR - Dictionarul tezaur al limbii romane in format electronic, Universitatea din Bacau, Facultatea de Litere, februarie.
- Cristea, D. (2009). Marele Dictionar al Limbii Romane in format electronic, comunicare la sedinta sectiei de Tehnologia Informatiei, ASTR, Iasi, 26 martie.
- Cristea, D., Raschip, M., Haja, G. (2009). eDTLR - proiectul dictionarului Academiei, prezentare de diseminarie la Universitatea Baia Mare, 3 aprilie.
- Cristea, D. (2009). ICT projects at UAIC. Case study: the FII-NLP Group, invited presentation at the Information and Networking Event, The Project Cicle, University Alexandru Ioan Cuza Iasi, 5 June.
- Cristea, D. (2009). Opening ceremony and courses, at EUROLAN-Junior, the 9th EUROLAN Summer School on Natural Language Processing, Alexandru Ioan Cuza University, 10-19 June.
- Cristea, D., Raschip, M., Moruz, A. (2009). eDTLR - Interfata de corectare a structurii, Institutul de Literatura Alexandru Philippide Iasi, iunie.
- Cristea, D., Raschip, M., Moruz, A. (2009). Progrese in realizarea eDTLR: interfata de corectare a structurii, presentare la intalnirea de proiect eDTLR, Institutul de Lingvistica Sextil Puscariu, Academia Romana, Bucuresti, 6 July.
- Cristea, D. (2009). Language Processing Technologies Made Easy to Humanities Researchers - a CLARIN vision, invited presentation at the IXth International Conference on Cognitive Modeling in Linguistics, Mamaia-Constanta, 7-14 September.
- Cristea, D. (2009). Proiectul eDTLR - Dictionarul tezaur al Limbii Romane in format digital, prezentare de diseminarie in cadrul sesiunii de prezentare a proiectelor finantate de CNMP Parteneriate in domeniile prioritare, Competitia 1 / 2007, Rezultate obtinute.

Sesiune publica, Institutul National de Cercetare-Dezvoltare pentru Fizica Tehnica - IFT Iasi, 16-17 noiembrie.

- Cristea, D. (2009). Pasi in achizitionarea variantei electronice a Dictionarului Tezaur al Limbii Romane, la a 3-a Conferinta ASTR, Iasi, 19-20 noiembrie.

## 2008

- Cristea, D., Dima, C.G., Dima, E. (2008). How to make myself understood by anyone, when giving a long and boring discourse?, poster at the ALEAR project meeting, Berlin, October.
- Raschip, M., Cristea, D., Forascu, C. (2008). eDTLR - Dictionarul tezaur al limbii romane in format electronic, Seminarul DTIL, Bucuresti, ianuarie.
- Cristea, D., Pistol, I. (2008). The Management of Language Resources and Tools - a CLARIN perspective, ECIT Iasi, May.
- Cristea, D. (2008). [An Evolutionist View Over Conceptualization in Language](#). Invited talk at the Cost meeting, Budapest, May

## 2007

- Cristea, D. (2007). Thematic threads in chats. Invited conference at Universite de Marseille - Luminy, November.
- Cristea, D. (2007). [Proiectul eDTLR - Dictionarul tezaur al Limbii Romane in format digital](#), conferinta invitata, Aula Academiei Romane, 10 septembrie.
- Cristea, D. (2007). [The Digital Form of the Thesaurus Dictionary of the Romanian Language](#). The Dictionary Society of North America, Chicago, June 2007.

## 2006

- Cristea, D. (2006). Computational linguistics researches at the Faculty of Computer Science in Iasi. Invited talk at the LT4eL general project meeting, Prague, October 2006.
- Cristea, D. (2006). Anaphora Resolution. Invited talk at NUS School of Computing, Singapore, July 1st, 2006.
- Cristea, D. (2006). Discourse structure, cohesion and coherence. Invited talk at NUS School of Computing, Singapore, July 4, 2006.
- Cristea, D. (2006). Computational linguistics activities at the Faculty of Computer Science in Iasi. Invited talk at the Doctoral Intensive Summer School in Iasi, June 13, 2006.

## 2005

- Cristea, D. (2005). [Scopul si functionalitatea portalului ConsILR](#). Atelierul "Resurse si Instrumente pentru prelucrarea limbii romane", Biblioteca Facultatii de Informatica, 3 noiembrie 2005.
- Cristea, D. (2005). [A Particular Type of Alignment](#). In the General Meeting of the Knowledge Web Consortium, Hersonissos, Creta-Greece, June 2005.

## 2004

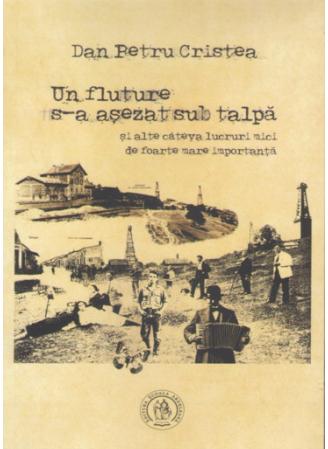
- Cristea, D. (2004). [Discourse Theories and Technologies](#), Tutorial at ICON-2004, Hyderabad, India, December 2004.

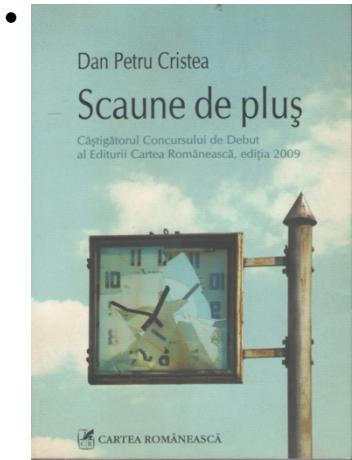
- Cristea, D. (2004). [Discourse and wordnet related research at UAIC - Faculty of Computer Science](#), Invited lecture at Istituto Trentino di Cultura, Trento, Italy, 12 August 2004.
- Cristea, D. (2004). [Tehnologiile Limbajului Natural in FII](#). La adunarea CILR, FII, Iasi, 23 iulie 2004.
- Cristea, D. (2004). [Tendinte in informatizarea activitatilor lexicografice](#), Conferinta prezentata la Institutul de Filologie "Al.Phillipide" al Academiei Romane, Iasi, 30 iunie 2004.
- Cristea, D. (2004). [Resurse lingvistice si tehnologia limbajului. Cazul limbii romane](#), Conferinta prezentata la Filiala Iasi a Academiei Romane in cadrul "Prelegerilor Academiei", 28 februarie 2004.

**2003**

- Cristea, D. (2003). [Discourse theories and technologies](#), invited tutorial at RANLP Conference, Borovets, Bulgaria, 7 Sept. 2003.
- Cristea, D. (2003). [Referentialitate si cursivitate in relatia cu structura de discurs](#), in cadrul sectiei de Tehnologia Informatiei, Academia Romana, 27 ianuarie 2003.

## **II. Beletristica și eseuri literare**

-  Dan Petru Cristea (2025). [Un fluture s-a asezat sub talpă și alte lucruri mici de foarte mare importanță](#) (A butterfly sat under the sole and other small things of very great importance), Editura Școala Ardeleană, Cluj-Napoca
-  Dan Petru Cristea (2023). [Toate prezenturile ei](#) (All her present days), Editura Junimea, Iași.



Dan Petru Cristea (2010). Scaune de plus (Plush chairs). Novel awarded with the debut price for 2009 by Cartea Românească Publishing House, Polirom, May 2009.

- Dan Petru Cristea (2007). Oamenii atinși de grimase. [pdf](#)
- Dan Petru Cristea (2007). Convivii (a preliminary version of a chapter from the book *Scaune de plus*). [pdf](#)
- Dan Petru Cristea (2004). Despre creație ca motivație a vieții. [pdf](#)
- Dan Cristea (2003). O dizolvare demodată. In *Consemnări*, Academia Română – Filiala Iași, no.1. [pdf](#)